



VOLNOČASOVÁ OBUV
LEISURE FOOTWEAR





CS - INFORMACE PRO UŽIVATELE - 1
SK - INFORMÁCIA PRE UŽÍVATEĽOV - 3
EN - INFORMATION FOR USERS - 5
PL - INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW - 7
DE - INFORMATIONEN FÜR DEN NUTZER - 9
FI - KÄYTTÄJÄTIEDOT - 11
FR - INFORMATIONS POUR UTILISATEURS - 13
HR - INFORMACIJE ZA KORISNIKE - 15
HU - FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ - 17
LT - INFORMACIJA VARTOTOJUI - 19
LV - INFORMĀCIJA LIETOTĀJAM - 21
BG - БГ ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ - 23
RO - INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI - 25
RU - ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ - 27
ET - TEAVE KASUTAJALE - 29
SL - INFORMACIJE ZA UPORABNIKA - 31
SR - INFORMACIJE ZA KORISNIKE - 33

Obuv z hladkých usní

Ošetřuje se speciálním krémem. Doporučujeme Vám držet se zásady, že kvalitnější obuv vyžaduje kvalitnější krém. Useň není vodonepropustný materiál, ale vodoodpudivost Vaší obuvi může být zvýšena použitím speciálních sprejů. Promočená kožená obuv se suší postupně a v přiměřené vzdálenosti od tepelného zdroje. Obuv je dobré vycpat novinovým papírem a po oschnutí napustit a zvláčnit vhodným krémem.

Vlasové materiály – velury a nubuky

Ošetřují se kartáčováním, nejlépe speciálními gumovými kartáčky. Pro zvýšení vodoodpudivosti se používají speciální spreje. Při větším opotřebení se mohou použít barevné nebo bezbarvé spreje. Promočená kožená obuv se suší postupně a v přiměřené vzdálenosti od tepelného zdroje. Obuv je dobré vycpat novinovým papírem a vysušit do sucha. Suchou obuv ošetříme impregnačním přípravkem, nikdy ne krémem.

Lakové usně

Nečistoty se odstraňují měkkým textilem za sucha nebo mokra. Povrch je choulostivý na chemické vlivy, rozmáčení a mráz. Promočená kožená obuv se suší postupně a v přiměřené vzdálenosti od tepelného zdroje. Obuv je dobré vycpat novinovým papírem a po oschnutí napustit a zvláčnit vhodným krémem.

Povrstvená useň

Viz lakové usně.

Plastové materiály**Přez nebo kaučuk**

Snadno se očistí vodou s přídavkem saponátu a po opláchnutí se vytře hadříkem. Vyhýbejte se náhlým změnám teploty.

Textilní obuv

Čistí se kartáčováním gumovým kartáčkem nebo kartáčkem s umělými vlákny, podle druhu textilu a povahy znečištění, také vytřením za vlhka; mastné skvrny čistícím skvrn na textil.



Svršek



Podšívka a stélka



Podešev

Toto označení informuje o materiálu, který tvoří nejméně 80% plochy.

Vážený zákazníku, děkujeme Vám, že jste si zakoupil naši obuv. Naším cílem je co největší spokojenost zákazníka, a proto si Vás dovoluujeme upozornit na několik skutečností a poradit Vám, jak se zakoupenou obuvi zacházet.

• Při výběrání obuvi dbejte prosím na to, aby zvolený typ, číslo a tvar obuvi přesně odpovídal Vaším potřebám. Nevhodně zvolený typ obuvi, nesprávná velikost, šíře nebo tvar obuvi **NEMŮŽE BÝT DŮVODEM K POZDĚJŠÍ REKLAMACI.**

• **Užívání obuvi**

Pro každou příležitost je vhodný jiný druh obuvi. Berte tedy prosím při výběru v úvahu, k jakému účelu chcete obuv používat. Chtěli bychom Vám připomenout, že:

- **Společenská obuv** je určena především pro nošení v interiéru a nehodí se k delší chůzi, neboť je velmi citlivá na mokro a nerovný povrch.
- **Obuv pro volný čas** může být používána pro chůzi na delší vzdálenosti i v mírně upraveném přírodním prostředí.

• **Životnost Vaší obuvi závisí také na jejím správném udržování a ošetřování:**

- Při obouvání obuvi, zejména uzavřeného střihu, používejte obouvací lžice, aby se nedeformovala patní část obuvi.
- Při používání je nutné mít obuv řádně uzavřenou, (zapnutou) aby nedocházelo k opotřebování podšívek a stélek.
- Sřídějte často obuv, zvláště v deštivém počasí, nedoporučujeme používat každý den stejnou obuv.
- Po vyzutí obuv napněte na napínáky odpovídající velikosti.
- Obuv je nutné nechat po každém použití důkladně vyschnout a vyvětrat i s vytáhnutou stélkou, také po kratším použití dochází ke zvlhnutí vnitřku obuvi vlivem pocení nohou.
- Používání nedostatečně vysušené obuvi způsobuje její nadměrné opotřebování, zvláště stélek a podšívek.
- Ušňová obuv není v žádném případě neomezeně odolná vůči vlhkosti, vhodnou impregnaci zvyšujeme její odolnost vůči vnější vlhkosti – déšť sněh. Jediným druhem obuvi, který odolává působení vody bez negativních změn je obuv celoplastová a nebo celogumová.
- Obuv před prvním použitím naimpregnujte, ušňovou i následně nakrémujte. Další impregnaci a krémování proveďte podle potřeby. Jen pravidelným ošetřováním získá obuv dlouhodobou ochranu.
- Vyvarujte se promáčení obuvi, které poškozuje vzhled povrchové úpravy a deformuje tvar.
- Promáčenou obuv sušte postupně, mimo dosah tepelných zdrojů.
- Velmi negativní vliv na vzhled obuvi má působení posypových materiálů, kterými se v zimním období ošetřují komunikace.
- Nerovnoměrná kresba líce a částečná rozdílnost povrchu je charakteristická pro přírodní usně.
- Použití vrchní materiálu můžou v průběhu používání změnit svůj původní barevný vzhled, např. zežloutnutí bílých odstínů apod.
- Počítejte s tím, že při zvýšeném pocení nebo provlhnutí obuvi může usňová obuv částečně poustět barvu, obzvláště u obuvi, která není opatřena podšívkou, a která je vyráběna z maštěného materiálu.
- Obuv zásadně nedoporučujeme prát.
- Pro ošetřování obuvi v žádném případě nepoužívejte chemikálie a jiné podobné látky, např. aceton, lih
- Včasnou údržbou a nebo výměnou vkládacích, či vlepovacích stélek a tkaniček zabráníte poškození dalších součástí Vaší obuvi. Toto případné poškození nemůže být důvodem pozdější reklamace.
- Většina podešví používaných při výrobě běžné obuvi není odolná proti působení benzínu, nafty, oleje a podobných látek. Pokud dojde ke styku těchto látek s podešví obuvi, dochází k jejímu poškození.
- Obuv chraňte před ostrými předměty

Dovozce: Kontaktní adresa:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech

Republic

Obuv z hladkých usní



Ošetruje sa špeciálnym krémom. Odporúčame Vám držať sa zásady, že kvalitnejšia obuv vyžaduje kvalitnejší krém. Useň nie je vodeodolný materiál, ale vodeodolnosť Vašej obuvi môže byť zvýšená použitím špeciálnych sprejov. Premočená kožená obuv sa suší postupne a v primeranej vzdialenosti od tepelného zdroja. Obuv odporúčame vypchať novinovým papierom a po oschnutí napustiť a zvláčniť vhodným krémom.

Vlasové materiály – veľúry a nubuky



Ošetrujú sa kefovaním, najlepšie špeciálnymi gumovými kefkami. Na zvýšenie vodeodolnosti sa používajú špeciálne spreje. Pri väčšom opotrebení možno použiť farebné alebo bezfarebné spreje. Premočená kožená obuv sa suší postupne a v primeranej vzdialenosti od tepelného zdroja. Obuv odporúčame vypchať novinovým papierom a vysušiť do sucha. Suchú obuv ošetríme impregnačným prípravkom, nikdy nie krémom.

Lakové usne



Nečistoty sa odstraňujú mäkkým textilom za sucha alebo za mokra. Povrch je chĺstovivý na chemické vplyvy, rozmáčanie a mraz. Premočená kožená obuv sa suší postupne a v primeranej vzdialenosti od tepelného zdroja. Obuv odporúčame vypchať novinovým papierom a po oschnutí napustiť a zvláčniť vhodným krémom.

Povrstvená useň



Pozri lakové usne.

Plastové materiály



Guma alebo kaučuk



Lahko sa očistí vodou s prídavkom saponátu a po opláchnutí sa vytrie handričkou. Vyhýbajte sa náhlym zmenám teploty.

Textilná obuv



Čistí sa kefovaním gumovou kefkou alebo kefkou s umelými vláknami, podľa druhu textilu a povahy znečistenia, ako aj vytriením za vlhka; mastné škvrny čističom škvrn na textil.



Zvršok



Podšívka a stielka



Podošva

Toto označenie informuje o materiáli, ktorý tvorí najmenej 80% plochy.

Váženy zákazník, dakujeme Vám, že ste si zakúpil našu obuv. Naším cieľom je čo najväčšia spokojnosť zákazníka, a preto si Vás dovoľujeme upozorniť na niekoľko skutočností a poradiť Vám, ako so zakúpenou obuvou zaobchádzať.

• Pri vyberaní obuvi dbajte prosím na to, aby zvolený typ, číslo a tvar obuvi presne zodpovedal Vaším potrebám. Nevhodne zvolený typ obuvi, nesprávna veľkosť, šírka alebo tvar obuvi **NEMÔŽE BYŤ DÔVODOM NESKORŠEJ REKLAMÁCIE.**

• **Užívanie obuvi**

Na každú príležitosť je vhodný iný druh obuvi. Berte teda prosím pri výbere v úvahu, na aký účel chcete obuv používať. Chceli by sme Vám pripomenúť, že:

- **Spoločenská obuv** je určená predovšetkým na nosenie v interiéri a nehodí sa na dlhšiu chôdzu, pretože je veľmi citlivá na mokro a nerovný povrch.
- **Obuv pre voľný čas** možno používať pri chôdzi na dlhšie vzdialenosti i v mierne upravenom prírodnom prostredí.

• **Životnosť Vašej obuvi závisí tiež na jej správnom udržovaní a ošetrovaní:**

- Pri obúvaní obuvi, hlavne uzavretého strihu, používajte obuváky, aby sa nedeformovala pätná časť obuvi.
- Pri používaní je nutné mať obuv riadne uzavretú, (zapnutú) aby nedochádzalo k opotrebovaniu podrážok a stielok.
- Často obuv striedajte, zvlášť v daždivom počasí. Neodporúčame používať každý deň tú istú obuv.
- Po zobutí obuv napnite na napínaky zodpovedajúcej veľkosti.
- Obuv je nutné nechať po každom použití dôkladne vyschnúť a vyvetrať s vytihnutou stielkou, pretože i po krátkom použití dochádza k zvlhnutiu vnútornej časti obuvi vplyvom potenia nôh.
- Používanie nedostatočne vysušenej obuvi spôsobuje jej nadmerné opotrebovanie, zvlášť stielok a podrážok.
- Ušňová obuv nie je v žiadnom prípade neobmedzene odolná voči vlhkosti. Vhodnou impregnáciou zvyšujeme jej odolnosť voči vonkajšej vlhkosti – dážď, sneh. Jediným druhom obuvi, ktorý odoláva pôsobeniu vody bez negatívnych zmien je obuv celoplastová a / alebo celogumová.
- Obuv pred prvým použitím naimpregnujte, usňovú i následne nakrémujte. Ďalšiu impregnáciu a krémovanie uskutočnite podľa potreby. Len pravidelným ošetrovaním získa obuv dlhodobú ochranu.
- Vyvarujte sa premáčaniu obuvi, ktoré poškodzuje vzhľad povrchovej úpravy a deformuje tvar.
- Premáčanú obuv sušte postupne, mimo dosah tepelných zdrojov.
- Veľmi negatívny vplyv na vzhľad obuvi má pôsobenie posypových materiálov, ktorými sa v zimnom období ošetrojú cestné komunikácie.
- Nerovnomerná kresba na lícovej strane a čiastočná rozdielnosť povrchu je pre prírodnú useň charakteristická.
- Použitie vrchné materiály môžu v priebehu používania zmeniť svoj pôvodný farebný vzhľad, napr. zožltnutie bielych odtieňov apod.
- Počítajte s tým, že pri zvýšenom potení alebo prevlhnutí obuvi môže usňová obuv čiastočne púšťať farbu, zvlášť u obuvi, ktorá nie je opatrená podrážkou, a ktorá je vyrábaná z masťového materiálu.
- Obuv zásadne neodporúčame prať.
- Na ošetrovanie obuvi v žiadnom prípade nepoužívajte chemikálie a iné podobné látky, napr. aceton, lieh
- Včasnou údržbou a/alebo výmenou vkladných, či vlepaných stielok a šnúrok zabránite poškodeniu ďalších súčastí Vašej obuvi. Toto prípadné poškodenie nemôže byť dôvodom neskoršej reklamácie.
- Väčšina podošiev používaných pri výrobe bežnej obuvi nie je odolná proti pôsobeniu benzínu, nafty, oleja a podobných látok. Pokiaľ dôjde ku styku týchto látok s podošvou obuvi, dochádza k jej poškodeniu.
- Obuv chráňte pred ostrými predmetmi.

Dovozca: Kontaktná adresa:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech

Republic

Footwear made of smooth leather

Treat your footwear with a special cream. We recommend to stick to the following rule: higher quality footwear needs higher quality cream. Leather is not a watertight material. However, you can increase its water-resistance using special sprays. Soaked leather footwear must be dried slowly and in an adequate distance from a source of heat. It is good to stuff the footwear with a newspaper and impregnate and soften it with a suitable cream after it is dry.

Hair-thin materials – velour and nubuck leathers

They should be treated using a brush; a special rubber brush is best. Special sprays are used to increase footwear's water-resistance. Colour or colourless sprays may be applied after a more intensive wear. Soaked leather footwear must be dried slowly and in an adequate distance from a source of heat. It is suitable to stuff it with a newspaper and leave it to dry out. Dry footwear shall be treated with an impregnating agent, not a cream.

Lacquered leather

Any dirt should be removed using a soft cloth, no matter if dry or wet. Footwear surface is sensitive to chemicals, soaking and frost. Soaked leather footwear must be dried slowly and in an adequate distance from a source of heat. It is good to stuff the footwear with a newspaper and impregnate and soften it with a suitable cream after it is dry.

Coated leather

See lacquered leather.

Plastic materials**Gum or rubber**

It is easy to clean it with soap water. Then rinse it and dry with a cloth. Avoid sudden changes of temperature.

Footwear made of textile

Clean by brushing using a brush with rubber or artificial bristles based on the type of textile and character of the dirt; wipe it while wet; greasy stains clean with a stain remover for textile.



Upper



Lining and midsole



Sole

This indication informs on the material, which forms not less than 80% of the surface. Dear customer, thank you for your purchase of our footwear. Our aim is our customer's greatest satisfaction. Therefore, we allow ourselves to draw your attention to several facts and advise you how to care for the footwear bought by you.

- When choosing a footwear, please pay attention to the selected type, size and shape of the footwear that must exactly match your needs. Unsuitably selected type of footwear, improper size or width or shape of footwear **CAN'T BE AN ARGUMENT FOR LATER CLAIMS.**

- **Using footwear**

Each purpose of use requires another type of footwear. Therefore, take into consideration the purpose for which you want to use the footwear. We would like to remind you that:

- **Evening footwear** is particularly meant for wearing in the interior and is not suitable for longer walking, because it is very sensitive to wet and uneven surface.

- **Casual footwear** can be used for walking for longer distances even in slightly adjusted countryside environment.

- **Durability of your footwear depends on its proper maintenance and care:**

- When putting your footwear on, particularly a footwear with closed design, use a shoehorn so that to avoid deformation of the footwear heel.

- When using it, the footwear must be properly closed (fastened) to avoid wearing of the lining and midsole.

- Change your footwear frequently, particularly in rainy weather. We do not recommend to use the same footwear every day.

- After taking off the footwear, put it on a shoe tree of an appropriate size.

- Footwear must be thoroughly dried and aired even with the midsole taken out after every use. The inside of the footwear becomes moist due to sweating of feet even after a short wear.

- Using an insufficiently dried footwear causes its excessive wear, particularly of its midsoles and linings.

- Leather footwear is by no means resistant to moisture without limits. You can increase its resistance against moisture (rain and snow) applying a suitable impregnation. The only type of footwear that can withstand contact with water without negative changes is a full-plastic or rubber footwear.

- Apply impregnation on your footwear before first use. Cream should be also applied on leather footwear after its impregnation. Other applications of impregnation and cream should be performed as needed. The footwear can only be protected over a long period with its regular treatment.

- Avoid soaking your footwear with water, which damages the footwear surface appearance and deforms its shape.

- Dry footwear soaked with water gradually and at an adequate distance from sources of heat.

- Road de-icing materials used in winter have a very negative impact on appearance of footwear.

- Uneven drawing of the right side and partial differences in its surface are typical for natural leather.

- Upper materials can change their original colour, e.g. white tones turn yellow etc., over the time of their use.

- Take into account partial loosing colour caused by intensive sweating or damp penetration into leather footwear, particularly the one that is not provided with lining and is made of greased material.

- We strongly discourage to wash footwear.

- Never use any chemicals and other similar agents (e.g. acetone, alcohol, etc.) for maintenance of the footwear.

- Timely maintenance and/or replacement of removable or pasted midsoles and shoelaces prevents damage to other parts of your footwear. Such damage, if any, can't be a reason for later claims.

- Majority of soles used in manufacturing of common footwear is not resistant to impact of petrol, diesel, oil and similar substances. They damage footwear, if they come into contact with the sole of footwear.

- Protect footwear against sharp objects.

Importer: Contact address:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech

Republic

Obuwie ze skór licowych

Czyści się specjalnym kremem. Zalecamy trzymać się takiej zasady, że obuwie o lepszej jakości wymaga lepszego kremu. Skóra nie jest materiałem wodoodpornym, ale zdolność nieprzyjmowania wody przez Twoje obuwie może być zwiększona po zastosowaniu specjalnych sprayów. Przemoczone obuwie skórzane powoli suszy się w odpowiedniej odległości od źródła ciepła. Obuwie dobrze jest wypchać papierem gazetowym, a po wysuszeniu napuścić i nawilżyć odpowiednim kremem.

Skóry zamszowe – welury i nubuki

Czyści się je szczotkowaniem, najlepiej specjalnymi szczotkami gumowymi. Dla poprawienia zdolności nieprzyjmowania wody stosuje się specjalne spreje. Przy większym zużyciu można zastosować kolorowe i bezbarwne spreje. Przemoczone obuwie skórzane powoli suszy się w odpowiedniej odległości od źródła ciepła. Obuwie dobrze jest wypchać papierem gazetowym i wysuszyć do sucha. Suche obuwie zabezpieczamy preparatem impregnującym, a w żadnym razie nie kremem.

Skóry lakierowane

Zanieczyszczenia usuwa się miękką tkaniną na sucho albo na mokro. Powierzchnia jest czuła na wpływy chemiczne, rozmiękanie i na mróz. Przemoczone obuwie skórzane powoli suszy się w odpowiedniej odległości od źródła ciepła. Obuwie dobrze jest wypchać papierem gazetowym, a po wysuszeniu napuścić i nawilżyć odpowiednim kremem.

Skóra powlekana

Patrz skóry lakierowane.

Materiały plastikowe**Guma albo kauczuk**

Łatwo czyści się wodą z dodatkiem płynu do mycia, a po opłukaniu wyciera się ściereczką. Należy unikać nagłych zmian temperatury.

Obuwie tekstylne

Czyści się je szczotkowaniem szczoteczką gumową albo szczoteczką ze sztucznego włókna, zależnie od rodzaju tkaniny i rodzaju zabrudzenia, można również wycierać na mokro; tłuste plamy usuwamy odplamiaczem do tkanin.



Wierzch



Podszewka i wyściółka



Podeszwa

To oznaczenie informuje o materiale, który stanowi co najmniej 80% powierzchni. Szanowny kliencie, dziękujemy Ci za zakupienie naszego obuwia. Naszym celem jest maksymalne spełnienie oczekiwań klienta i dlatego pozwalamy sobie zwrócić Twoją uwagę na kilka faktów i doradzić, jak postępować z zakupionym obuwem.

• Przy wyborze obuwia prosimy zadbać to, aby wybrany typ, numer i kształt obuwia dokładnie odpowiadał Twoim potrzebom. Błędnie dobrany typ obuwia, nieodpowiednia wielkość, szerokość albo kształt obuwia NIE MOŻE BYĆ PRZYCZYNĄ PÓŹNIEJSZEJ REKLAMACJI.

• **Użytkowanie obuwia**

Na każdą okazję nadaje się inny rodzaj obuwia. Przy wyborze prosimy wziąć pod uwagę cel, do którego dane obuwie ma być przeznaczone. Chcemy Ci przypomnieć, że:

- **Obuwie wyjściowe** jest przeznaczone przede wszystkim do noszenia we wnętrzu i nie jest przeznaczone do dłuższego przemieszczania się, ponieważ jest bardzo czule na mokro i na nierówną nawierzchnię.
- **Obuwie rekreacyjne** może być używane do chodzenia na większe odległości i w lekkim przygotowanym do tego środowisku naturalnym.

• **Żywotność Twojego obuwia zależy również od jego poprawnego czyszczenia i konserwacji:**

- Przy zakładaniu obuwia, szczególnie sznurowanego, korzystamy z odpowiednich łyżek tak, aby nie deformować obuwia w rejonie pięty.
- Przy użytkowaniu obuwie musi być dobrze zasnurowane, (zapięte) tak, aby nie dochodziło do szybkiego zużywania podszewki i wyściółki.
- Zalecamy częstą zmianę obuwia, szczególnie przy deszczowej pogodzie, nie polecamy stosowania na co dzień tego samego obuwia.
- Po zdjęciu obuwie zakładamy na kopyta o odpowiedniej wielkości.
- Obuwie trzeba starannie wysuszyć i wywietrzyć po każdym użyciu z wyciągniętą wyściółką, bo nawet po krótkim użytkowaniu dochodzi do zawilgocenia wnętrza obuwia na skutek pocenia się nóg.
- Korzystanie z niedostatecznie wysuszonego obuwia powoduje jego nadmierne zużywanie się, a szczególnie podszewki i wyściółki.
- Obuwie skórzane nie jest w żadnym razie nieograniczenie odporne na wilgoć, odpowiednią impregnacją zwiększamy jego odporność na zawilgocenie z zewnątrz – deszcz i śnieg. Jedynym rodzajem obuwia, które wytrzymuje działanie wody bez negatywnych zmian jest obuwie w całości wykonane z plastiku i/albo w całości gumowe.
- Obuwie przed pierwszym użyciem należy zaimpregnować, a skórzane nakremować. Kolejne impregnacje i kremowania wykonujemy zależnie od potrzeb. Tylko systematyczne konserwowanie obuwia zapewni mu długotrwałą ochronę.
- Unikamy przemoczenia obuwia, bo psuje ono wygląd wykończenia powierzchni i deformuje kształt.
- Przemoczone obuwie skórzane powoli suszy się w odpowiedniej odległości od źródła ciepła.
- Bardzo negatywny wpływ na wygląd obuwia ma działanie materiałów wykorzystywanych do posypywania nawierzchni dróg w zimie.
- Nierównomierny wzór lica i pewne różnice w wyglądzie powierzchni są charakterystyczne dla skór naturalnych.
- Zastosowane materiały wierzchnie mogą w trakcie użytkowania zmienić swój początkowy kolor, na przykład żółknięcie białych miejsc, itp.
- Trzeba się liczyć z tym, że przy zwiększonym poceniu albo zawilgoconym obuwie ze skóry może się wydostawać farba, szczególnie w butach, które nie mają podszewki i które są wykonane z tustego materiału.
- Obuwia z zasady nie zalecamy prać.
- Do zabezpieczania obuwia w żadnym razie nie stosujemy chemikaliów i tym podobnych substancji, na przykład acetonu, spirytusu
- Terminową konserwację i/albo wymianą wkładanych albo klejanych wyściółek i elementów z tkaniny zapobiegamy uszkodzeniom kolejnych części swojego obuwia. Takie ewentualne uszkodzenie nie może być powodem późniejszej reklamacji.
- Większość podeszew wykorzystywanych przy produkcji zwykłego obuwia nie jest odporna na działanie benzyn, ropy naftowej, oleju i tym podobnych substancji. Jeżeli podeszwa obuwia zetknie się z tymi substancjami, dojdzie do jej uszkodzenia.
- Obuwie chronimy przed ostrymi przedmiotami.

Importer: Adres kontaktowy:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Schuhe aus glattem Leder

Behandlung mit einer speziellen Pflegecreme. Wir empfehlen, nach dem Grundsatz zu handeln, dass hochwertigere Schuhe eine hochwertigere Pflegecreme erfordern. Leder ist kein wasserdichtes Material, doch die wasserabweisende Eigenschaft Ihrer Schuhe kann durch Verwendung von speziellen Sprays verbessert werden. Durchnässte Lederschuhe werden kontinuierlich in einem angemessenen Abstand von der Wärmequelle getrocknet. Wir empfehlen, Schuhe mit Zeitungspapier zu stopfen und sie nach dem Trocknen mit einer geeigneten Creme zu behandeln und zu erweichen.

Gebürstete Materialien - Velours- und Nubukleder

Behandlung erfolgt mit Bürsten, am besten mit speziellen Gummibürsten. Zur Steigerung der wasserabweisenden Eigenschaft werden spezielle Sprays angewandt. Bei einer höheren Abnutzung können Farbe- oder farblose Sprays verwendet werden. Durchnässte Lederschuhe werden kontinuierlich in einem angemessenen Abstand von der Wärmequelle getrocknet. Schuhe sollten mit Zeitungspapier gestopft und anschließend getrocknet werden. Trockene Schuhe werden mit Imprägnierungsmittel behandelt, nie mit einer Creme.

Lackiertes Leder

Verunreinigungen werden mit einer weichen Textilie im trockenen oder nassen Zustand entfernt. Die Oberfläche ist auf chemische Einflüsse, Aufweichung und Frost empfindlich. Durchnässte Lederschuhe werden kontinuierlich in einem angemessenen Abstand von der Wärmequelle getrocknet. Wir empfehlen, Schuhe mit Zeitungspapier zu stopfen und sie nach dem Trocknen mit einer geeigneten Creme zu behandeln und zu erweichen.

Beschichtetes Leder

s. Lackiertes Leder

**Kunststoffe****Gummi oder Kautschuk**

Einfache Reinigung mit Wasser unter Zugabe eines Seifenreinigers, nach der Reinigung Abwischen mit weicher Textilie. Sprunghafte Temperaturänderungen vermeiden.

Textilschuhe

Reinigung mit einer Gummibürste oder Bürste mit Kunststofffasern, nach der Art der Textilie und Charakter der Verunreinigung auch durch Abwischen im feuchten Zustand; Fettflecken mit einem Textilreiniger

**Oberleder****Futter und Brandsohle****Laufsohle**

Diese Kennzeichnung informiert über Material, aus dem mindestens 80 % der Fläche besteht. Wir bedanken uns bei Ihnen, dass Sie unsere Schuhe gekauft haben. Unser Ziel ist es, Kunden zufrieden zu stellen, deshalb möchten wir Sie auf einige Sachverhalte aufmerksam machen und Ihnen einige Ratschläge zum Umgang mit den gekauften Schuhen geben.

• Achten Sie bei der Auswahl Ihrer Schuhe darauf, dass die gewählte Ausführung, Nummer und Form der Schuhe Ihrem Bedarf möglichst genau entsprechen. Unpassend ausgewählte Schuhe, falsche Größe, Breite oder Form der Schuhe **KÖNNEN KEINEN GRUND FÜR EINE SPÄTERE REKLAMATION BILDEN.**

• **Nutzung der Schuhe**

• Für jede Gelegenheit sind andere Schuhe passend. Beachten Sie daher bei Ihrer Auswahl, zu welchem Zweck Sie die Schuhe verwenden möchten. Wir möchten Sie auf folgende Fakten erinnern:

• **Gesellschaftliche Schuhe** sind insbesondere für Tragen im Innenbereich vorgesehen und sind zu einem längeren Laufen ungeeignet, da sie auf Nässe und ungerade Oberflächen empfindlich sind.
• **Freizeitschuhe** können für längere Entfernungen auch in einer leicht behandelten Naturumgebung verwendet werden.

• **Lebensdauer Ihrer Schuhe hängt auch von ihrer korrekten Pflege ab:**

- Beim Anziehen insbesondere bei Schuhen mit geschlossener Form verwenden Sie Schuhlöffel, um den Fersenbereich der Schuhe nicht zu verformen.

- Bei der Verwendung sollten die Schuhe ordnungsgemäß geschlossen sein, damit das Futter und Brandsohle nicht übermäßig abgenutzt werden.

- Wechseln Sie Ihre Schuhe regelmäßig, insbesondere im regnerischen Wetter, wir empfehlen nicht, täglich gleiche Schuhe zu tragen.

- Nach Ausziehen Schuhe auf Schuhspanner entsprechender Größe spannen.

- Schuhe sollten nach jeder Verwendung gründlich getrocknet und mit ausgezogener Brandsohle gelüftet werden, auch nach einer kurzen Verwendung wird das Innere der Schuhe unter dem Einfluss von Fußschweiß feucht.

- Verwendung von unzureichend getrockneten Schuhen hat ihre übermäßige Abnutzung (insbesondere von Futter und Brandsohle) zufolge.

- Lederschuhe sind in keinem Falle unbegrenzt gegen Feuchtigkeit beständig - durch eine geeignete Imprägnation wird ihre Beständigkeit gegen Außenfeuchtigkeit (Regen, Schnee) gesteigert. Einzige Ausführung von Schuhen, die dem negativen Einfluss von Wasser standhält sind Schuhe, die vollständig aus Kunststoff oder Gummi gefertigt werden.

- Schuhe sollten vor erster Verwendung imprägniert, Lederschuhe auch mit Schuhcreme behandelt werden. Weitere Imprägnation und Behandlung mit Schuhcreme erfolgen nach Bedarf. Nur mit regelmäßiger Pflege erfahren die Schuhe einen langfristigen Schutz.

- Vermeiden Sie Durchnässen von Schuhen - hierdurch wird die Oberflächenbehandlung optisch beschädigt und Form beeinträchtigt.

- Durchnässte Schuhe sind kontinuierlich außerhalb der Reichweite von Wärmequellen zu trocknen.

- Einen sehr negativen Einfluss auf das Aussehen der Schuhe hat die Wirkung von Streumaterialien, mit denen in der Winterperiode Straßen gestreut werden.

- Ungleichmäßige Maserung und eine geringfügig unterschiedliche Ausführung der Oberfläche ist für Naturleder charakteristisch.

- Verwendete Oberflächenmaterialien können im Laufe der Nutzung ihre ursprüngliche Farbgebung verändern, z.B. werden weiße Farbtöne gelblich usw.

- Rechnen Sie damit, dass beim erhöhten Schwitzen oder Durchfeuchten die Schuhe teilweise Farbe verändern können, insbesondere bei Schuhen ohne Futter oder bei Schuhen mit eingefetteter Oberfläche.

- Grundsätzlich raten wir vom Waschen der Schuhe ab.

- Zur Behandlung von Schuhen verwenden Sie in keinem Falle Chemikalien und andere ähnliche Stoffe, z.B. Azeton, Spiritus...

- Durch rechtzeitige Pflege oder Austausch von eingelegten oder eingeklebten Brandsohlen und Schuhsenkeln vermeiden Sie Beschädigungen von weiteren Bestandteilen Ihrer Schuhe. Diese eventuelle Beschädigung kann keinen Grund für eine spätere Reklamation darstellen.

- Die meisten bei der Herstellung von normalen Schuhen verwendeten Brandsohlen sind gegen die Wirkung von Benzin, Diesel, Öl und ähnlichen Stoffen nicht beständig. Kommt es zum Kontakt dieser Stoffe mit der Schuhsohle, wird diese beschädigt.

- Schützen Sie Ihre Schuhe vor scharfen Gegenständen

Importeur: Kontaktadresse:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Jalkineet sileästä nahasta

Käsitellään erikoisvoiteella. Suositeltava periaate on, että korkealaatuisemmat jalkineet vaativat korkealaatuisemman voiteen. Nahka ei ole vettä läpäisemätön materiaali, mutta jalkineiden vettähylvyvyyttä voidaan parantaa tähän tarkoitettuun spraysuihkeen avulla. Kostuneet nahkajalkineet kuivataan vähitellen sopivalla etäisyydellä lämpölähteestä. On suositeltavaa täyttää jalkineet sanomalehtipaperilla ja kuivumisen jälkeen kyllästää ja pehmentää ne sopivalla voiteella.

Nukkamateriaalit – veluuri ja nupukki

Käsitellään harjaamalla, mieluiten erityisellä kumiharjalla. Vettähylvyvyyden parantamiseksi voidaan käyttää tähän tarkoitettua spraysuihketta. Kulumisen ollessa voimakkaampaa voidaan käyttää värillisiä tai värittömiä spraysuihkeitä. Kostuneet nahkajalkineet kuivataan vähitellen sopivalla etäisyydellä lämpölähteestä. On suositeltavaa täyttää jalkineet sanomalehtipaperilla ja antaa niiden kuivua täysin. Kuivat jalkineet käsitellään kyllästysaineella, ei koskaan voiteella.

Lakkanahka

Epäpuhtaudet poistetaan pehmeällä tekstiilillä kuivana tai kosteana. Pinta on herkkä kemikaalien vaikutuksille, läpikastumiselle ja pakkaselle. Kostuneet nahkajalkineet kuivataan vähitellen sopivalla etäisyydellä lämpölähteestä. On suositeltavaa täyttää jalkineet sanomalehtipaperilla ja kuivumisen jälkeen kyllästää ja pehmentää ne sopivalla voiteella.

Pinnoitettu nahka

Ks. lakkanahka.

Muovimateriaalit**Kumi tai kautsu**

NPuhdistetaan helposti pesuainvedellä ja huuhtelun jälkeen pyyhitään liinalla. Vältä nopeita lämpötilan muutoksia.

Tekstiilijalkineet

Puhdistetaan kumi- tai keinokuituharjalla, tekstiilityypistä ja likaantumisen luonteesta riippuen myös pyyhkimällä kostealla liinalla; rasvaiset tahrat poistetaan tekstiileille tarkoitettulla tahrainpoistoaineella.



Päälinen



Vuori ja pohjallinen



Ulkopohja

Tämä merkintä koskee materiaalia, joka muodostaa vähintään 80% pinnasta. Arvoisa asiakas, kiitämme luottamuksestasi ostaessasi meidän jalkineemme. Päämääränämme ovat mahdollisimman tyytyväiset asiakkaat ja siksi haluamme huomauttaa määrätyistä seikoista ja neuvoa, miten ostamiasi jalkineita on parasta käsitellä.

• Valitessasi jalkineita kiinnitä huomiota siihen, että niiden tyyppi, koko ja muoto vastaa tarkasti tarpeitasi. Virheellisesti valittu jalkineen tyyppi, koko, leveys tai muoto EI VOI OLLA AIHEENA MYÖHEMPÄÄN REKLAMAATIOON.

• **Jalkineiden käyttö**

Eri jalkineet sopivat eri tarkoituksiin. Ota siis jalkineita valitessasi huomioon se, mihin tarkoitukseen aiot niitä käyttää. Haluaisimme muistuttaa, että:

- **Juhla-** ja pukukengät sopivat ennen kaikkea sisätiloihin, eikä niitä ole tarkoitettu pidempiin kävelyihin, sillä ne ovat hyvin herkkiä kosteudelle eivätkä ne sovi epätasaiselle pinnalle.
- **Vapaa-**ajan kenkiä voidaan käyttää pidemmälläkin kävelyillä ja ne sopivat myös kevyempään maastoon.

• **Jalkineiden kestoikä riippuu myös niiden asianmukaisesta kunnossapidosta ja hoidosta:**

- Jalkineen kantaosan vahingoittumisen välttämiseksi käytä kenkäalusikkua laittaessasi varsinkin umpijalkineita jalkaan.
- Vuoren ja pohjallisen turhan kulumisen välttämiseksi on jalkineen oltava käytettäessä kunnolla suljettu.
- Vaihda jalkineita usein varsinkin sateisella säällä, emme suosittele samojen jalkineiden käyttöä joka päivä.
- Riisuttuasi jalkineet laita niiden tueksi sopivan kokoiset kenkälestit.
- Jokaisen käyttökerran jälkeen anna jalkineiden ja niistä poistettujen pohjallisten kuivua ja tuulettaa perusteellisesti, jalkojen hikoilun vuoksi kostuvat jalkineen sisäosat jo lyhyen käytön aikana.
- Riittämättömästi kuivattujen jalkineiden käyttö aiheuttaa niiden ja varsinkin pohjallisen ja vuorin voimakasta kulumista.
- Nahkajalkineet eivät missään tapauksessa ole täysin kosteutta sietäviä, sopivaa kyllästysainetta käyttämällä niiden sietokyky ulkoista kosteutta – sadetta ja lunta - vastaan paranee. Ainoa jalkineityyppi, joka kestää veden vaikutusta ilman negatiivisia muutoksia, on kokomuovinen tai kokokuminen jalkine.
- Kyllästä jalkineet ennen niiden ensimmäistä käyttökertaa, nahkajalkineiden tapauksessa käytä vielä lisäksi voidetta. Suorita seuraava kyllästys ja voitelu tarpeen mukaan. Jalkineiden pitkäaikainen suojaus edellyttää niiden säännöllistä hoitoa.
- Vältä jalkineiden kastumista, joka vahingoittaa jalkineen pintakäsittelyä ja muotoa.
- Kuivaa kastuneet jalkineet vähitellen riittävän etäällä lämpölähteistä.
- Talvikaudella liikenneväylillä käytettävät luukkaudentorjuntamateriaalit vaikuttavat jalkineiden ulkonäköön hyvin negatiivisesti.
- Epäsäännöllinen pintakuvio ja pinnan osittaiset poikkeavuudet ovat luonnonnahalle tyypillisiä.
- Käytettyjen pintamateriaalien alkuperäinen väri voi ajan kuluessa muuttua, esim. valkeat sävyt voivat kellastua jne.
- Ota huomioon, että voimakkaamman hikoilun tai jalkineen kostumisen tapauksessa voi nahkajalkine osittain päästää vettä, varsinkin sellaisen jalkineiden tapauksessa, joissa ei ole vuorta ja jotka on valmistettu rasvatusta materiaalista.
- Emme missään tapauksessa suosittele jalkineiden pesua.
- Älä missään tapauksessa käytä jalkineiden hoitoon kemikaaleja ja muita vastaavia aineita kuten asetonia, spritiä
- Liimattujen tai irtopohjallisten ja kengännauhojen ajoissa suoritettulla huollolla ja/tai vaihdolla vältetään jalkineiden muiden osien vahingoittuminen. Tällaiset vahingot eivät voi olla aiheena myöhempään reklamaatioon.
- Useimmat tavallisissa jalkineissa käytetyt ulkopohjat eivät siedä bensiinin, dieselöljyn, öljyn ja vastaavien aineiden vaikutusta. Jalkineen ulkopohja vahingoittuu joutuessaan kosketuksiin näiden aineiden kanssa.
- Suojaa jalkineita teräviltä esineiltä

Maahantuoja: Kontaktioite:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Chaussures en cuirs lisses

Entretien avec une crème spéciale. Nous vous recommandons de respecter le principe que des chaussures de qualité demandent une crème de qualité. Le cuir n'est pas un matériel imperméable, mais l'imperméabilité peut être augmentée en utilisant des sprays spéciaux. Les chaussures en cuir trempées doivent sécher progressivement et à une distance adéquate de la source de chaleur. Il convient de rembourrer les chaussures de papier journal et de les laisser sécher. Une fois sèches, il convient de les imperméabiliser et de les assouplir par une crème adéquate.

Matériaux veloutés – velours et nubuck

Utiliser une brosse (au mieux des brosses en caoutchouc spéciales). Les sprays spéciaux sont utilisés pour augmenter l'imperméabilité. En cas d'usage plus importante il est possible d'utiliser des sprays de couleurs ou incolores. Les chaussures en cuir trempées doivent sécher progressivement et à une distance adéquate de la source de chaleur. Il convient de rembourrer les chaussures de papier journal et de les laisser sécher. Une fois sèches, imperméabiliser les chaussures par un imperméabilisant, ne jamais utiliser une crème.

Cuirs vernis

Enlever les salissures avec un chiffon mou, sec ou humide. La surface est fragile aux effets chimiques, trempage ou gel. Les chaussures en cuir trempées doivent sécher progressivement et à une distance adéquate de la source de chaleur. Il convient de rembourrer les chaussures de papier journal et de les laisser sécher. Une fois sèches, il convient de les imperméabiliser et de les assouplir par une crème adéquate.

Cuir enduit

Voir cuirs vernis

Matériaux plastiques**Caoutchouc ou latex**

Facile à nettoyer à l'eau avec un produit de lavage, une fois rincé essuyer avec un chiffon. Éviter les changements soudains de température.

Chaussures en textile

Nettoyer en brossant avec une brosse en caoutchouc ou avec une brosse avec des filaments en plastique, selon le type du textile et selon le degré de salissure, ou aussi en essuyant avec un chiffon humide ; les tâches grasses avec un détachant pour textile.



Tige



Doublure et première de propreté



Semelle d'usure

Ces symboles informent sur le matériel qui représente au minimum 80 % de la surface. Cher client, nous vous remercions d'avoir acheté nos chaussures. Notre objectif est la plus grande satisfaction du client, c'est pourquoi nous nous permettons quelques avertissements et conseils pour entretenir vos nouvelles chaussures.

• En choisissant vos chaussures veillez à ce que le type, la pointure et la forme correspondent à vos besoins. Des chaussures mal choisies, une mauvaise pointure, largeur ou forme **NÉ PEUVENT FAIRE L'OBJET D'UNE RECLAMATION ULTERIEURE.**

• **Utilisation des chaussures**

Pour chaque événement convient un type précis de chaussures. Veuillez prendre en compte pour quelle utilisation vous choisissez les chaussures. Nous souhaitons vous rappeler que :

• **Les chaussures habillées** sont destinées à être portées à l'intérieur et ne conviennent pas pour une marche prolongée, car elles sont très sensibles à l'humidité et aux surfaces inégales.
• **Les chaussures décontractées** peuvent être utilisées pour une marche d'une distance plus importante et dans un terrain naturel légèrement aménagé.

• **La longévité de vos chaussures dépend aussi de leur entretien et leur soin:**

- En mettant les chaussures, surtout celles d'une coupe fermée, utiliser un chausse-pied afin de ne pas déformer la partie du talon des chaussures.

- Lorsque vous mettez les chaussures, il faut bien les fermer (serrer) afin que les doublures et les semelles de propreté ne soient pas détériorées.

- Alternier souvent vos chaussures, surtout quand il pleut, nous recommandons de ne pas porter la même paire de chaussures tous les jours.

- Après usage, mettre des embauchoirs de la taille adéquate.

- Il est nécessaire de bien laisser sécher et d'aérer vos chaussures après chaque usage, et de retirer les semelles intérieures. Même après une courte marche l'intérieur des chaussures devient humide à cause de la transpiration des pieds.

- L'utilisation de chaussures pas suffisamment sèches entraîne leur usure excessive, surtout des doublures et des semelles intérieures.

- Les chaussures en cuir ne sont en aucun cas résistantes à une humidité sans limite, par une imperméabilisation adéquate nous augmentons leur résistance contre l'humidité extérieure – pluie, neige. Les seules chaussures qui résistent à l'eau sans changement négatif sont les chaussures en plastique ou en caoutchouc.

- Avant la première utilisation imperméabiliser les chaussures en cuir et ensuite utiliser une crème. Effectuer l'imperméabilisation ou l'entretien suivants avec une crème selon le besoin. Seulement grâce à l'entretien régulier vos chaussures seront protégées à long terme.

- Eviter que les chaussures soient trempées afin de ne pas détériorer l'aspect de la finition et la forme.

- Sécher les chaussures trempées de manière progressive, hors des sources de chaleurs directes.

- Les matériaux utilisés pour traiter les routes en hiver ont un effet très négatif sur l'aspect des chaussures.

- Le dessin du dessus irrégulier et la différence partielle de la finition sont caractéristiques pour le cuir naturel.

- Les matériaux de finition utilisés peuvent pendant l'usage changer leurs couleurs d'origine, par ex. les teintes blanches peuvent jaunir, etc.

- Prendre en compte le fait qu'en cas de transpiration élevée ou lorsque les chaussures en cuir sont humides, elles peuvent en partie déteindre, surtout les chaussures sans doublure ou fabriquées en cuir gras.

- Par principe nous ne recommandons pas de laver les chaussures dans une machine à laver.

- Pour entretenir les chaussures n'utiliser en aucun cas les produits chimiques et autres produits semblables, par ex. acétone, alcool...

- Par un entretien à point et/ou par un changement ou un remplacement des premières de propreté insérées ou collées, et des lacets vous empêcherez la détérioration des autres parties de vos chaussures. Cette détérioration éventuelle ne peut pas faire l'objet d'une réclamation ultérieure.

- La plupart des semelles d'usure utilisées pour la fabrication des chaussures à usage commun ne sont pas résistantes contre les effets des substances comme l'essence, le gasoil, l'huile et les autres substances semblables. Lorsque la semelle est en contact avec ces substances, elle se détériore.

- Protéger les chaussures contre les objets tranchants.

Importateur : Adresse de correspondance :



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00

Praha 9, Czech Republic

Obuća od glatke kože

Tretiranje posebnom kremom. Preporučamo Vam poštivati načelo, kvalitetnija obuća zahtjeva i kvalitetniju kremu. Koža nije vodonepropustan materijal, ali otpornost na vodu Vaše obuće može se povećati uporabom posebnih sprejeva. Promočena kožna obuća suši se postepeno i u primjerenj udaljenosti od izvora topline. U obuću je dobro staviti novinski papir te kada se osuši impregnirati i omekšati odgovarajućom kremom

Vlaknasti materijali – velur i nubuk koža

Tretiranje četkanjem, najbolje posebnim gumenim četkama. Za povećanje otpornosti na vodu koriste se posebni sprejevi. Kada je obuća više pohabana, mogu se koristiti sprejevi u bojama ili bezbojni sprejevi. Promočena kožna obuća suši se postepeno i u primjerenj udaljenosti od izvora topline. U obuću je dobro staviti novinski papir i da se dobro osuši. Suhu obuću tretirati priprvkom za impregniranje, nemojte nikada kremom..

Lakirana koža

Nečistoće se uklanjaju mekom tekstilnom krpom na suho ili mokro. Površina je osjetljiva na kemijske utjecaje, mokro i mraz. Promočena kožna obuća suši se postepeno i u primjerenj udaljenosti od izvora topline. U obuću je dobro staviti novinski papir te kada se osuši impregnirati i omekšati odgovarajućom kremom.

Presvučena kožom

Vidjeti lakiranu kožu

Plastični materijali**Guma ili kaučuk**

Jednostavno se čisti pomoću vode i dodatkom sredstva za pranje te se nakon pranja čistom vodom obriše krpom. Izbjegavajte nage promjene temperatura.

Tekstilna obuća

Tretiranje četkanjem, gumenim četkama ili četkama s umjetnim vlaknima, prema vrsti tekstila i prirodi prljavštine, također brisanjem na suho; masne mrlje čistačem mrlja za tekstil.



Gornji dio cipele



Podstava i uložak



Potplata

Ova oznaka informira o materijalu koji čini najmanje 80 % površine.

Poštovani kupče, hvala Vam što ste kupili naš proizvod. Naš cilj je što je moguće veće zadovoljstvo kupca i stoga Vas želimo upozoriti na nekoliko činjenica i savjetovati Vas kako postupati s kupljenim cipelama.

• Prilikom odabira obuće, molimo pazite da odabrana vrsta, broj i oblik cipela točno odgovaraju vašim potrebama. Neprimjereno odabrana vrsta obuće, neispravna veličina, širina ili oblik obuće **NEĆE BITI RAZLOG ZA KASNIJU REKLAMACIJU.**


• **Korištenje obuće**

Za svaku prigodu prikladna je druga vrsta obuće. Stoga vas molimo da uzmete u obzir, u koju svrhu želite cipele koristiti. Željeli bismo Vas podsjetiti, da je:

- **Svečana obuća namijenjena** prvenstveno za nošenje u zatvorenom prostoru i nije pogodna za duže šetnje, jer je vrlo osjetljiva na mokru i nejednaku površinu.
- **Obuća za slobodno vrijeme** može se koristiti za šetnje na duže udaljenosti i na manje uređenoj prirodnoj okolini.

• **Vijek trajanja vaše obuće isto tako ovisi o ispravnom održavanju i njezi:**

- Prilikom obuvanja cipela, posebno zatvorenog oblika, koristite žlicu za obuvanje, kako biste spriječili deformiranje dijela pete cipela.
- Tijekom nošenja cipele moraju biti dobro zatvorene (skopčane), kako bi se izbjeglo trošenje podstava i uložaka.
- Obuću često mijenjajte, naročito kada je kišno vrijeme, ne preporučamo svaki dan nositi iste cipele.
- Nakon skidanja cipele navucite na zatezače, odgovarajuće veličine.
- Poslije svake uporabe iz cipela izvaditi uložak i temeljito ih osušiti i provjetravati, i nakon kraće uporabe može se unutar cipela pojaviti vlažnost zbog znojenja nogu.
- Uporaba slabo osušenih cipela uzrokuje njihovo prekomjerno trošenje, posebno uložaka i podstava.
- Kožna obuća ni u kom slučaju nije neograničeno otporna na vlagu, pogodnim impregniranjem povećava se njena otpornost na vanjsku vlažnost – kiša, snijeg. Jedina vrsta obuće koja je otporna na djelovanje vode bez negativnih promjena je obuća od plastike ili gume.
- Prije prvog nošenja kožne cipele impregnirajte i zatim nanesite kremu. Ponovno impregniranje i nanošenje kreme nanesite po potrebi. Samo redovita njega, pružit će cipelama dugotrajnu zaštitu.
- Nemojte dopustiti da se cipele namoče, to šteti izgledu površinske obrade i deformira njen oblik.
- Mokre cipele sušite postepeno, izvan dosega izvora topline.
- Vrlo negativan utjecaj na izgled obuće ima djelovanje sipanih materijala kojima se u zimskom razdoblju tretiraju prometnice.
- Nejednako crtanje obraza i djelomična raznolikost površina karakteristična je za prirodnu kožu.
- Korišteni gornji materijali tijekom uporabe mogu mijenjati svoj izvorni izgled boje, npr. žućenje bijelih nijansa boja i sl.
- Imajte na umu da prilikom povećanog znojenja ili vlažnosti unutar obuće kožne cipele mogu manje puštati boju, posebno ako cipele nisu opremljene potplatom i koja je izrađena od otvrdnutog materijala.
- Obuću općenito ne preporučamo prati.
- Za njegovanje cipela nemojte koristiti kemikalije ili druge slične tvari, npr. aceton, alkohol
- Pravovremenim održavanjem i/ili zamjenom uložaka koji se umeću ili lijepe, kao i vezica, spriječite čete oštećenje na drugim dijelovima vaše obuće. Ovo oštećenje ne može biti razlog za kasnije reklamacije.
- Većina podstava korištenih prilikom proizvodnje cipela nije otporna na djelovanje benzina, nafte, ulja i sličnih tvari. Potplata cipela će se oštetiti ako te tvari dolaze s njome u dodir.
- Obuću štite od oštrih predmeta.

Uvoznik: Kontakt adresa:  Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Sima bőr cipők



Speciális krémmel kezelje. Soha ne feledje, hogy minél jobb minőségű egy cipő, annál jobb minőségű krémeket igényel. A bőr nem vízzáró anyag, de a cipő vízálló képessége speciális sprayekkel fokozható. A nedves bőrcipőt fokozatosan, és a hőforrástól megfelelő távolságban kell megszáritani. Ajánlott a cipőt újságpapírral kitömni, majd a megszáradást követően megfelelő krémmel hidratálni.

Szőrös anyagok - velúr és nubuk



Az ápolásukhoz kefe, ideális esetben gumikefe alkalmazása javasolt. Víz tisztító képességük növelése érdekében használjon speciális sprayeket. Erőteljesebb kopás esetén színes vagy szintelen sprayek használatára is lehetőség van. A nedves bőrcipőt fokozatosan, és a hőforrástól megfelelő távolságban kell megszáritani. Ajánlott a cipőt újságpapírral kitömni, majd megszáritani. A cipő ápolását impregnáló készítménnyel, és soha ne krémmel végezze.

Lakkbőr



A száraz vagy nedves szennyeződések puha törlőruhával távolítsa el. A felszín kémiai hatásokra, átázásra és fagyra érzékeny. A nedves bőrcipőt fokozatosan, és a hőforrástól megfelelő távolságban kell megszáritani. Ajánlott a cipőt újságpapírral kitömni, majd a megszáradást követően megfelelő krémmel hidratálni.

Rétegzett bőr



Lásd: lakkbőr

Műanyagok



Gumi vagy kaucsuk



Egyszerű tisztítás tisztítószeres vízzel, majd a leöblítést követően ruhával áttörölni. Kerülje a hirtelen hőmérséklet-változásokat.

Vászoncipő



Tisztítás a vászon fajtájától és a beszennyeződés jellegétől függően gumikefével vagy műszálas kefével, illetve letörlés nedves állapotban; a zsírfoltok eltávolításához használjon textille való feltöltőt.



Cipőfelsőrész



Bélés és talpbetét



Cipőtalp

Ez a jel a felület legalább 80 %-át alkotó anyagról tájékoztat.

Tisztelt Ügyfelünk! Köszönjük, hogy cégünk termékének megvásárlása mellett döntött. Célunk elérni, hogy ügyfeleink a lehető legelégedettebbek legyenek termékeinkkel. Ezért fel szeretnénk hívni szíves figyelmét a cipőápolás ajánlott módjára.

• A lábbeli kiválasztása során, kérjük, ügyelje arra, hogy a kiválasztott típus, valamint a cipő száma és formája pontosan megfeleljen az igényeinek. A rosszul kiválasztott lábbeli típus, rossz méret, a lábbeli szélessége vagy formája **NEM KÉPEZHETI KÉSŐBBI REKLAMÁCIÓ TÁRGYÁT.**

• **A cipő használata**

Minden alkalomra más és más típusú lábbeli alkalmas. Kérjük, mindig fontolja meg, mire szeretné használni a cipőt. Emlékeztetni szeretnénk, hogy:

• **Az alkalmi cipő elsősorban** beltéri viselet, és nem alkalmas hosszabb sétákra, mivel fokozottan érzékeny a nedvességre és az egyenetlen felületre.

• **A szabadidő cipő** hosszabb távok megtételére is alkalmas, enyhén nehéz természetes környezetben.

• **A cipő élettartama a helyes használat és ápolás függvénye is buvanje, kako biste spriječili deformiranje dijela pete cipela.**

- Különösen zárt szabású - cipők felvételekor a cipő sarokrészének kímélése érdekében mindig használjon cipőkanalat.

- A bélés és talpbetét kímélése érdekében viselés közben a cipő legyen mindig zárt (bekötött, becipzárzott) állapotú.

- Gyakran váltson cipőt, különösen esős időszakban, nem ajánlott egész nap ugyanazt a cipőt viselni.

- Levételét követően húzza fel a cipőt megfelelő méretű sámfára.

- A cipőt minden használatot követően ajánlott alaposan megszáritani és kiszellőztetni. Ehhez vegye ki a talpbetétet is. A láb izzadása miatt a cipő belseje rövidebb séta következtében is átnedvesedhet.

- A nem megfelelően megszáritott cipők - különösen azok bélése és a talpbetéte - jobban elhasználódnak.

- A bőrcipő semmi esetre sem korlátlanul vízálló, megfelelő impregnálással azonban fokozhatjuk a nedvességgel - vízzel, esővel - szembeni ellenálló képességét. A víz hatásának káros elváltozások nélkül ellenálló egyetlen cipőtípus a teljes egészében gumi vagy műanyag cipő.

- Az első használat előtt impregnálja a lábbelit, a valódi bőr cipőt ezt követően kezelje le megfelelő cipőápoló készítménnyel is. A további impregnálást és krémmel való lekezelést szükség szerint végezze. A cipő hosszú távú védelme csak rendszeres ápolással érhető el.

- Kerülje a cipő átázását, amely ront a kinézetén, és torzítja a formáját.

- Az átázott cipőt fokozatosan szárítsa, távol minden hőforrástól.

- A cipő kinézetére rendkívül rossz hatással vannak az utak szórására használt anyagok.

- Az egyedi rajzolat és a részben különböző felületek a természetes bőr jellemzői.

- A felső réteggként használt anyagok esetében a használat során megváltozhat a színük, pl. a fehér besárgulhat, stb.

- Számoljon azzal, hogy erőteljes izzadás, vagy a cipő átázása esetén a bőrcipő kis mértékben ereztheti a színt, különösen igaz ez a bélés nélkül készült cipőkre.

- A cipőket soha nem ajánlott kimosni.

- A cipő ápolásához soha ne használjon vegyi sem más hasonló anyagokat, például acetont, lakkbenzint

- A behelyezhető vagy beragasztható talpbetétek és cipőfűzők ápolásával és/vagy cseréjével megelőzheti cipője egyéb részeinek megsérülését. Az ilyen jellegű esetleges sérülés nem képezheti későbbi reklamáció tárgyát.

- A standard cipők gyártásához használt leggyakoribb cipőtalpak benzinnel, gázolajjal, olajjal és más hasonló anyagokkal szemben nem ellenállók. Ha ilyen anyagok érintkeznek a cipőtalppal, az annak a megsérüléséhez vezet.

- Óvja a cipőt az éles tárgyakkal szemben.

Importőr: Kapcsolattartási cím:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Avalynė iš lygios odos

Naudokite specialų kremą. Rekomenduojame laikytis principo, kad kokybiški batai reikalauja kokybiško kremo. Oda nėra vandeniui atsparia medžiaga, tačiau avalynės atsparumą vandeniui galima padidinti naudojant specialius puršiklius. Sudrėkusi odinė avalynė džiovinama palaipsniui ir atitinkamu astumu nuo šilumos šaltinių. Prikirkite į batus laikraščius, o jiems išdžiūvus tepkite tinkamu kremu.

Pašaišto paviršiaus medžiagos – veliūras ir nubukas

Priežiūrai naudojami šepetėliai, geriausia yra naudoti specialius guminius šepetėlius. Atsparumas vandeniui didinamas specialiais puršikliais. Didesnio nusidėvėjimo atveju galima naudoti splotus arba bespalvius puršiklius. Sudrėkusi odinė avalynė džiovinama palaipsniui ir atitinkamu astumu nuo šilumos šaltinio. Prikirkite į batus laikraščius ir leiskite išdžiūti. Sausą avalynę padenkite specialiu impregnatoriumi, jokių būdu nenaudokite kremo

Lakuota oda

Valyti tokią odą siūlome sausu arba drėgnu skudurėliu. Odos paviršius yra jautrus cheminiai įtakai, permirkimui ir šalčiui. Permirkusi avalynė džiovinama palaipsniui ir atitinkamu astumu nuo šilumos šaltinių. Prikirkite į batus laikraščius ir leiskite išdžiūti. Sausą avalynę tepkite tinkamu kremu.

Oda su plona sintetinės medžiagos danga

Zr. lakuota oda.

Plastikinės medžiagos**Guma arba kaučiukask**

Lengvai valoma vandeniu su plovikliu, po to nuplovus švariu vandeniu nusausinama skudurėliu. Venkite staigių temperatūros pokyčių.

Tekstilinė avalynė

Valoma guminiu šepetėliu arba dirbtinio pluošto šepetėliu, priklausomai nuo tekstilės rūšies ir nešvarumo lygio. Galima valyti drėgnu šepetėliu; riebalų dėmes valykite tekstilei skirtu riebalų dėmių išėmėju.



Viršus



Pamušalas ir pėdos įdėklas



Padas

Šis žymėjimas nurodo medžiagą, kuri sudaro ne mažiau kaip 80% ploto.

Gerbiamas kliente, dėkojame Jums, kad įsigijote mūsų avalynę. Siekiame maksimaliai patenkinti klientą, todėl norėtume atkreipti Jūsų dėmesį į keletą faktų ir patarti Jums kaip prižiūrėti įsigytą avalynę.

• Rinkdamiesi avalynę įsitinkinkite, kad pasirinktas tipas, dydis ir forma atitinka Jūsų poreikius. Neteisingai pasirinktas batų tipas, neteisingas dydis, plotis arba forma **NEGALI BŪTI PRETENZIJŲ PRIEŽASTIMI**.


• **Batų avėjimas**

Kiekvienai progai tinka kitos rūšies avalynė. Todėl renkantis batus, prašome atsižvelgti kokiu tikslu avalynę nešiosite. Norime Jums priminti, kad:

- **Šventinė avalynė**, visų pirma, yra skirta nešioti interjere ir netinka ilgiems pasivaikščiėjimams, nes yra labai jautri drėgmei ir nelygiems paviršiams.
- **Laisvalaikio avalynė** naudojama ilgiems pasivaikščiėjimams lengvai sutvarkytoje natūralioje aplinkoje.

• **Jūsų avalynės tarnavimo laikas priklauso nuo tinkamo laikymo ir priežiūros:**

- Aunantis batus (ypatingai uždaro kirpimo), kad nedeformuotumėte batų kulno dalies, naudokite batų šaukštą.
- Avėkite tinkamai užsegtus (užvarstytus) batus, išvengsite pernelyg greito pamašalo ir pado įdėklo nusidėvėjimą.
- Dažnai keiskite batus, ypač lietingomis dienomis, nerekomenduojama tuos pačius batus avėti kasdien.
- Nusimovę batus juos įtempkite atitinkamo dydžio įtempikliais.
- Po kiekvieno naudojimo išimkite vidpadžius, batus išvėdinkite ir gerai išdžiovinkite, ir po trumpesnio avėjimo laiko dėl kojų prakaitavimo batų vidus gali sudrėkti.
- Nepakankamai išdžiovintos avalynės avėjimas sukelia jų greitą susidėvėjimą, ypač vidpadžių ir pamašalo.
- Odinė avalynė jokių būdu nėra neribotai atspari drėgmei, tinkamu impregnavimu padidinsite jos atsparumą išorinei drėgmei – lietus, sniegas. Vienintele batų rūšimi, kuri be jokių neigiamų pasekmių yra atspari vandeniui yra plastikiniai arba guminiai batai.
- Prieš pirmąjį naudojimą batus impregnuokite, po to odinius batus tepkite kremu. Sekanti impregnacija ir tepimas kremu turėtų būti atliekamas pagal poreikius. Tik nuolatinė priežiūra suteiks batams ilgalaikę apsaugą.
- Venkite batų peršlapimo, kuris pažeidžia paviršiaus išvaizdą ir deformuoja batų formą.
- Drėgną avalynę džiovinkite palaipsniui, atokiau šilumos šaltinių.
- Labai neigiamai batų išvaizdą veikia žiemos metu ant kelių išbarstytos kelių priežiūros medžiagos.
- Nelygus paviršius ir dalinis paviršiaus skirtumas yra būdingas natūraliai odai.
- Panaudotos viršutinės medžiagos spalva naudojimo metu gali pasikeisti, pvz. balta spalva gali pagelsti ir t.t.
- Įsidėmėkite, kad esant padidėjusiam prakaitavimui arba avalynei sudrėkus odinė avalynė gali dažyti, ypač odinė avalynė be pamašalo ir ta kuri yra pagaminta iš riebinatos medžiagos.
- Nerekomenduojame avalynės skalbti.
- Avalynės priežiūrai nenaudokite chemikalų ar kitų panašių medžiagų, pvz. acetono, spirito...
- Savalaikę priežiūrą/arba įdedamą ar įklijuojamą vidpadžių ir raištelių keitimas padeda saugoti avalynę nuo pažeidimų. Pažeidimai atsiradę dėl priežiūros nesilaikymo negali būti vėlesnių pretenzijų priežastimi.
- Dauguma batų gamyboje naudojamų padų nėra atsparūs benzino, naftos, alyvų ir panašių medžiagų poveikiui. Jei šios medžiagos liesis su batų padu, batų padas bus pažeistas.
- Saugokite avalynę nuo aštrių daiktų.

Tiekėjas: Kontaktinis adresas:  Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Gludās ādas apavi

Jākopj ar speciālu krēmu. Iesakām Jums turēties pie principa, ka kvalitatīvākiem apaviem ir nepieciešams kvalitatīvāks krēms. Āda nav ūdensnecaurlaidīgs materiāls, taču Jūsu apavu ūdensizturību var palielināt, izmantojot speciālus aerosolus. Izmirkušus ādas apavus žāvē pakāpeniski un piemērotā attālumā no siltuma avota. Apavus ir vēlams piebāzt ar avīžpapīru un pēc izžūšanas ieziest un mikstināt ar piemērotu krēmu.

Plūksnoti materiāli - velūrs un nubuks

Jākopj sukājot, vislabāk ar speciālu gumijas suku. Lai palielinātu ūdensizturību, izmanto speciālus aerosolus. Lielākas nolietotības gadījumā ir iespējams izmantot krāsainus vai bezkrāsainus aerosolus. Izmirkušus ādas apavus žāvē pakāpeniski un piemērotā attālumā no siltuma avota. Apavus ir ieteicams piebāzt ar avīžpapīru un izžāvēt sausus. Sausus apavus apstrādā ar impregnēšanas līdzekli, nekad ne ar krēmu.

Lakādas

Netīrumus notīra ar mikstu, sausu vai mitru drāniņu. Virsma ir jutīga pret ķīmisku iedarbību, samirksanu un salu. Izmirkušus ādas apavus žāvē pakāpeniski un piemērotā attālumā no siltuma avota. Apavus ir vēlams piebāzt ar avīžpapīru un pēc izžūšanas ieziest un mikstināt ar piemērotu krēmu.

Āda ar pārklājumu

Skat. lakādas.

Plastmasas materiāli**Gumija vai kaučuks**

Viegli kopjami ar ūdeni, kam pievienots mazgāšanas līdzeklis, un pēc noskalošanas noslauka ar drāniņu. Izvairieties no straujām temperatūras svārstībām.

Tekstila apavi

Jātīra, sukājot ar gumijas suku vai suku ar mākslīgās šķiedras sariem, atbilstoši tekstila veidam un netīrumu tipam, tos var tīrīt arī ar mitro metodi; taukainus plankumus tīra ar auduma traipu tīrītāju.



Augšpuse



Odere un starpzole



Zole

Šis apzīmējums informē par materiālu, kas veido vismaz 80 % virsmas.

Godātais klient, pateicamies, ka esat iegādājies mūsu apavus. Mūsu mērķis ir klienta maksimāla apmierinātība, un tāpēc mēs atļaujamies Jums minēt dažus faktus un dot Jums padomu, kā izturēties pret nopirktajiem apaviem.

- Izvēloties apavus, lūdzu, rūpējieties par to, lai izvēlētais apavu veids, izmērs un forma precīzi atbilstu Jūsu vajadzībām. Nepiemēroti izvēlēts apavu veids, nepareizs izmērs, platums vai forma **VĒLĀK NEVAR BŪT SŪDZĪBU IEMESLS.**
 - Apavu lietošana. Katram gadījumam ir piemērots cits apavu veids. Tāpēc izvēloties ņemiet vērā to, kādam mērķim apavus vēlaties izmantot. Mēs Jums vēlamies atgādināt, ka:
 - **Izejamie apavi ir paredzēti galvenokārt valkāšanai iekštelpās un nav piemēroti ilgākai staigāšanai, jo tie ir ļoti jutīgi pret slāpju un nelīdzenu virsmu.**
 - **Brīvā laika apavi var tikt izmantot lielāku attālumu staigāšanai arī nedaudz pielāgotā dabas vidē.**
- **Jūsu apavu darbmūžs ir atkarīgs arī no to pareizas uzturēšanas un kopšanas:**
 - Apaujot apavus, it īpaši, ja tiem ir slēgta forma, izmantojiet kurpju mēlīti, lai nedeformētu apavu papēža daļu.
 - Valkāšanas laikā apaviem ir jābūt pienācīgi aizvērtiem (aizsietiem), lai nenolietotos zoles un starpsoles.
 - Apavus bieži mainiet, it īpaši lietainā laikā, neiesakām katru dienu valkāt vienus un tos pašus apavus.
 - Pēc noaušanas uzstiepiet apavus ar atbilstoši izmēra kurpju izstiepējumiem.
 - Apaviem pēc katras valkāšanas jāļauj labi izžūt, tie jāizvēdina ar izņemtu starpzoli, jo arī pēc īslaicīgas valkāšanas kāju svīšanas rezultātā apavu iekšpuse kļūst mitra.
 - Nepietiekami izžāvētu apavu izmantošana rada to pārmērīgu nolietošanos, it īpaši to starpzolu un zolu nolietošanos.
 - Ādas apavi nekādā gadījumā nav bezgalīgi izturīgi pret mitrumu, ar piemērotas impregnēšanas palīdzību paaugstina to izturību pret ārējo mitrumu - lietu, sniegu. Vienīgais apavu veids, kas ir izturīgs pret ūdens iedarbību bez negatīvām pārmaiņām, ir pilnīgi plastmasas vai pilnīgi gumijas apavi.
 - Apavus pirms pirmās lietošanas impregnējiet, ādas apavus pēc tam arī ieziediet ar krēmu. Pēc tam veiciet impregnēšanu un ieziešanu ar krēmu pēc vajadzības. Tikai ar regulāru kopšanu apavi tiks ilgstoši aizsargāti.
 - Izvairieties no apavu izmērcēšanas, kas bojā gan apavu virsmas izskatu, gan deformē tās formu.
 - Izmirkušus apavus žāvē pakāpeniski vietā, kur nav siltuma avotu.
 - Ļoti negatīvu iespaidu uz apavu izskatu atstāj to kaisāmo materiālu ietekme, ar ko ziemā tiek kopti ceļi.
 - Nevienmērīgs labās puses zīmējums un daļējas virsmas atšķirības ir raksturīgas dabīgajai ādai.
 - Izmantojot virsmas materiāli valkāšanas laikā var mainīt savu sākotnējo krāsaino izskatu, piem., baltajiem toņiem dzeltējot u.tml.
 - Reķinieties ar to, ka lielākas svīšanas gadījumā vai, apaviem samirkstot, ādas apavi var krāsot, it īpaši apavi, kas nav aprīkoti ar oderi un kas ir izgatavoti no ietaukota materiāla.
 - Apavus principā neiesakām mazgāt.
 - Apavu kopšanai nekādā gadījumā neizmantojiet ķīmikālijas un citas tamlīdzīgas vielas, piem., acetonu, spirtu...
 - Savlaicīgi kopjot vai nomainot ieliekamās vai ielīmējamās starpsoles un kurpju aukliņas, novērsīsiet citu Jūsu apavu daļu bojājumus. Sūdzības par šādiem bojājumiem vēlāk netiek pieņemtas.
 - Vairums zolu, kas tiek izmantotas parasto apavu ražošanai, nav izturīgas pret benzīnu, dīzeldegvielu, eļļu un tamlīdzīgām vielām. Ja šīs vielas nonāk saskarē ar apavu zoli, tā tiek bojāta.
 - Sargiet apavus no asiem priekšmetiem.

Importētājs: Kontaktadrese:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Обувки от гладка кожа

Третират се със специален крем. Препоръчваме Ви да се придържате към правилото, че по-качествените обувки изискват по-качествен крем. Кожата не е водонепроницаем материал, но водонепроницаемостта на обувките Ви може да се увеличи с помощта на специални спрейове. Мокрите кожени обувки се изсушават постепенно и на разумно разстояние от източника на топлина. Добре е да напълните обувките с вестникарска хартия и след изсушаване да ги импрегнирате и омекотите с подходящ крем.

Мъхнати материи – велур и нубук

Те се третират с четкане, за предпочитане със специална гумена четка. За увеличаване на водонепроницаемостта се използват специални спрейове. При по-голямото износване могат да се използват цветни или безцветни спрейове. Мокрите кожени обувки се изсушават постепенно и на разумно разстояние от източника на топлина. Добре е да напълните обувките с вестникарска хартия и да се изсушат. Изсушените обувки се третират с импрегниращ агент, никога с крем.

Лакирана кожа

Нечистотите се отстраняват с мека кърпа, суха или мокра. Повърхността е чувствителна на химически влияния, влага и измръзване. Мокрите кожени обувки се изсушават постепенно и на разумно разстояние от източника на топлина. Добре е да напълните обувките с вестникарска хартия и след изсушаване да ги импрегнирате и омекотите с подходящ крем.

Покрита кожа

Виж лакирана кожа.

Пластмасови материали**Гума или каучук**

Лесно се почистват със сапунена вода и след изплакване се избърсват с кърпа. Избягвайте резки температурни промени.

Текстилни обувки

Почистват се с гумена четка или четка със синтетични влакна, в зависимост от вида на материала и естеството на нечистотите също с влажна кърпа; мазните петна с почистващ препарат за петна на текстил.



Горна част



Хастар и стелка



Подметка

Това обозначение показва материала, който съставлява най-малко 80% от площта. Уважаеми клиенти, благодарим Ви, че закупихте нашите обувки. Нашата цел е максимално удовлетворение на клиента и затова бихме искали да Ви обърнем внимание на няколко неща и да Ви посъветваме как да се грижите за закупените обувки.

•Когато избирате обувки моля уверете се, че типът, номерът и формата на избраните обувки отговарят точно на вашите нужди. Неподходящо избран тип обувки, неправилен размер, ширина или форма на обувките НЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОВОД ЗА ПОСЛЕДВАЩА РЕКЛАМАЦИЯ.

•**Използване на обувките**

За всеки отделен случай са подходящи различен вид обувки. Така че при избора на обувките вземете под внимание целта, за която искате да ги използвате. Бихме искали да Ви напомним, че:

•**Вечерните обувки** са предназначени предимно за носене на закрито и не са подходящи за по-дълги разходки, защото са много чувствителни към мокра и неравна повърхност.

•**Ежедневните обувки** могат да се носят при дълги разходки и в леко коригирана природна среда.

• **Животът на обувките Ви зависи и от правилната им поддръжка и грижа:**

- Когато обувате обувките, особено ако са затворени, използвайте обувалка за обувки, за да не деформирате задната част на обувката.

- При носене обувките трябва да са добре затворени (завързани), за са не се износва хастара и стелката.

- Сменяйте обувките често, особено при дъждовно време, не препоръчваме да използвате едни и същи обувки всеки ден.

- След носене използвайте обтегачи на обувки с подходящия номер.

- След всяка употреба обувките трябва да се изсушат и да се проветрят с извадена стелка, дори след по-кратко носене вътрешността се овлажнява поради потенето на крака.

- Носенето на недостатъчно изсъхнали обувки причинява прекомерно износване, особено на стелката и хастара.

- Обувките от естествена кожа в никакъв случай не са неограничено устойчиви на влажност, подходящата импрегнация повишава устойчивостта им на външна влага - дъжд, сняг. Единственият вид обувки, които са устойчиви на вода без никакви отрицателни промени, са изцяло пластмасовите и изцяло гумените обувки.

- Преди първо използване на кожени обувки импрегнирайте ги и след това третирайте с крем. Следващо импрегниране третиране с крем извършете когато бъде необходимо. Само редовната грижа ще осигури трайна защита на обувките.

- Избягвайте мокренето на обувките, което уврежда външния вид на повърхността и деформира формата.

- Изсушавайте мокрите обувки постепенно, далеч от източници на топлина.

- Много негативно влияние върху външния вид на обувките оказват насипните материали, които се използват при зимната обработка на пътищата.

- Неравномерната шарка на лицевата страна и частичната повърхностна разлика са характерни за естествената кожа.

- Използваният повърхностен материал може да промени първоначалния си цвят по време на употреба, например чрез пожълтяване на белия цвят и т.н.

- Моля имайте предвид, че в случай на повишено изпотяване или овлажняване на обувките, кожениите обувки могат да бъдат частично обезцветени, особено в случаите на обувки без хастар, които са изработени от намастен материал.


- Определено не препоръчваме обувките да се изпират.

- В никакъв случай не използвайте за третиране на обувки химикали и други подобни вещества като ацетон, алкохол...

- Редовната поддръжка и/или подмяна на стелки и връзки ще предотврати увреждането на други части от обувките Ви. Такова увреждане не може да бъде причина за по-късна рекламация.

- Повечето хастари, използвани най-често в производство на обувки, не са устойчиви на бензин, нафта, масло и други подобни вещества. Ако тези вещества влязат в контакт с хастара на обувката, тя ще бъде повредена.

- Пазете обувките от остри предмети.

Вносител: Адрес за контакт:  Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Încălțăminte din piele netedă

Se tratează cu o cremă specială. Recomandăm să se respecte principiul conform căruia o încălțăminte de calitate necesită o cremă de calitate. Pielea nu este un material impermeabil dar impermeabilitatea încălțăminteii dvs. poate fi mărită prin utilizarea unor spray-uri speciale. Încălțăminte din piele care s-a îmbibat cu apă trebuie uscată treptat și la o distanță adecvată față de sursa de căldură. Se recomandă ca încălțăminte să fie umplută cu ziare și după uscare să fie impregnată și hidratată cu o cremă adecvată.

Materiale cu fibre – velur și năbuc

Se tratează prin periere, cel mai bine cu perii speciale din cauciuc. Pentru a crește impermeabilitatea se folosesc spray-uri speciale. Dacă uzura este mai mare se pot folosi spray-uri colorate sau incolore. Încălțăminte din piele care s-a îmbibat cu apă trebuie uscată treptat și la o distanță adecvată față de sursa de căldură. Se recomandă ca încălțăminte să fie umplută cu ziare și uscată bine. Încălțăminte uscată se tratează cu o soluție de impregnare, niciodată cu cremă.

Piele lăcuită

Impuritățile se îndepărtează pe uscat sau pe umed, cu un material textil. Suprafața este sensibilă la chimicale, la îmbibarea cu apă și la îngheț. Încălțăminte din piele care s-a îmbibat cu apă trebuie uscată treptat și la o distanță adecvată față de sursa de căldură. Se recomandă ca încălțăminte să fie umplută cu ziare și după uscare să fie impregnată și hidratată cu o cremă adecvată.

Piele stratificată

A se vedea pielea lăcuită.

Materiale plastice**Cauciuc**

Se curăță simplu cu apă cu adaos de detergent și după uscare se șterge cu o cârpă. A se evita schimbările bruște de temperatură.

Încălțăminte textilă

Se curăță prin periere cu o perie din cauciuc sau o perie cu fire din plastic; se poate curăța și umedă, în funcție de tipul de material textil; petele de grăsime se îndepărtează cu o soluție pentru materiale textile.



Căpută



Căptușeală și brant



Talpa

Acest semn indică ce material reprezintă 80% din suprafața totală.

Stimate client, vă mulțumim că ați cumpărat încălțăminte noastră. Scopul nostru este acela de a satisface cât mai mult cerințele clienților și de aceea ne permitem să vă atragem atenția asupra câtorva chestiuni și să vă explicăm cum trebuie tratată încălțăminte cumpărată.

• Atunci când alegeți o încălțăminte aveți grijă ca tipul, numărul și forma încălțăminte să corespundă nevoilor dvs. Tipul de încălțăminte ales în mod neadecvat, mărimea greșită, lățimea sau forma încălțăminte, **NU POT FI UN MOTIV PENTRU O RECLAMAȚIE ULTERIOARĂ.**

• **Folosirea încălțăminte**

Pentru fiecare ocazie există un anumit tip de încălțăminte. Atunci când alegeți încălțăminte luați în considerare scopul pentru care o veți utiliza. Dorim să vă atragem atenția asupra faptului că:

• **Încălțăminte de ocazie** este concepută în special pentru a fi folosită în spații interioare și nu este adecvată pentru mersul pe distanțe mari, deoarece este sensibilă la umezeală și la suprafețe denivelate.

• **Încălțăminte pentru timpul liber** poate fi folosită atunci când se merge pe distanțe mai mari și în mediu natural ușor întreținut.

• **Durabilitatea încălțăminte dvs. depinde și de întreținerea și tratarea corectă:**

- Atunci când vă încălțați (mai ales în cazul încălțăminte cu croială închisă) folosiți o limbă de încălțat pentru a nu se deforma zona de călcai.

- Este necesar ca încălțăminte să fie bine închisă (strânsă) în timpul folosirii pentru ca brânțul și căptușeală să nu se uzeze.

- Schimbați des încălțăminte, mai ales când vremea este ploioasă; nu se recomandă purtarea aceleiași perechi de încălțăminte în fiecare zi.

- Se recomandă ca după folosire în încălțăminte să se introducă șanuri cu măriți corespunzătoare.

- Este necesar ca după fiecare folosire încălțăminte să fie uscată și aerisită bine, cu brânțul scos, deoarece interiorul încălțăminte este umed de la transpirația piciorului chiar și după o utilizare de scurtă durată.

- Folosirea unei încălțăminte uscată insuficient duce la uzura excesivă mai ales a tălpicilor și a căptușelilor.

- Încălțăminte din piele nu este în niciun caz nelimitat rezistentă la umiditate, dar prin folosirea unei impregnații corespunzătoare se poate mări rezistența la umiditatea din exterior. Singurul tip de încălțăminte rezistentă la acțiunea apei, fără modificări negative, este încălțăminte din confecționată complet din plastic sau din cauciuc.

- Impregnați încălțăminte din piele înaintea primei utilizări și tratați-o ulterior cu cremă.

- Impregnarea și tratarea ulterioară cu cremă se efectuează în funcție de nevoi. Încălțăminte va fi protejată pe termen lung doar dacă este tratată periodic.

- Evitați udarea încălțăminte deoarece aceasta deteriorează aspectul suprafeței și deformează încălțăminte.

- Încălțăminte udă trebuie uscată treptat, la distanță de sursele de căldură.

- O influență extrem de negativă asupra aspectului încălțăminte o are acțiune materialelor folosite la dezapezirea drumurilor pe timp de iarnă.

- Pielea naturală este caracterizată prin diferențele de model de pe față și de pe suprafață încălțăminte.

- Pe parcursul utilizării materialele de suprafață utilizate își pot modifica aspectul coloristic inițial, cum ar fi îngălbenirea nuanțelor de alb etc.

- Luați în calcul și faptul că în caz de transpirație sau umezeală excesivă încălțăminte din piele poate elibera culoare, în special în cazul încălțăminte fără căptușeală și care este confecționată din material grosat.

- Spălarea încălțăminte nu este recomandată în niciun caz.

- Nu folosiți niciodată soluții chimice și alte substanțe, cum ar fi acetona , alcoolul ș.a., pentru întreținerea încălțăminte.

- Prin întreținerea periodică și/sau înlocuirea brânțurilor de inserție sau adevize și a șireturilor se poate preveni uzura altor părți ale încălțăminte dvs. O astfel de eventuală deteriorare nu poate face obiectul unei reclamații ulterioare.

- Majoritatea tălpilor utilizate la fabricarea încălțăminte convenționale nu este rezistentă la acțiunea benzinei, motorinei, uleiurilor și a altor substanțe similare. Talpa unei astfel de încălțăminte se deteriorează dacă intră în contact cu aceste substanțe.

- Protejați încălțăminte de obiecte contondente.

Обувь из гладкой кожи

Обрабатывается специальным кремом. Мы рекомендуем придерживаться того принципа, что качественная обувь требует качественного крема. Кожа не является водонепроницаемым материалом, но ее водоотталкивающая способность может быть увеличена за счет использования специальных спреев. Промокшая кожаная обувь высушивается постепенно на соответствующем расстоянии от источника тепла. Хорошо проложите обувь газетами и после высушивания пропитайте ее и смягчите подходящим кремом.

Ворсовые материалы – велюр и нубук

Обрабатывается щеткой, предпочтительно специальными резиновыми щетками. Специальные спреи используются для повышения водоотталкивающей способности. В случае повышенного износа могут использоваться цветные или бесцветные спреи. Промокшая кожаная обувь высушивается постепенно на соответствующем расстоянии от источника тепла. Хорошо проложите обувь газетами и дайте ей полностью высохнуть. Обработайте сухую обувь пропиточным средством, не используйте крема.

Лакированная кожа

Загрязнения удаляются мягкой тканью, сухой или влажной. Поверхность чувствительна к химическому воздействию, размоканию и морозу. Промокшая кожаная обувь высушивается постепенно на соответствующем расстоянии от источника тепла. Хорошо проложите обувь газетами и после высушивания пропитайте ее и смягчите подходящим кремом.

Кожа в несколько слоев

См. пункт о лакированной коже.

Пластмассовые материалы**Резина или каучук**

Легко чистится водой с добавлением моющего средства и после ополаскивания вытирается тканью. Избегайте резких изменений температуры.

Текстильная обувь

Чистится резиновой щеткой или щеткой из синтетического волокна в зависимости от вида ткани и природы загрязнения, а также мокрой тканью; жирные пятна убираются чистящим средством для удаления пятен на ткани.



Верх



Подкладка и стелька



Подошва

На этой маркировке указывается материал, составляющий не менее 80% поверхности. Уважаемый клиент, благодарим вас за покупку обуви. Наша цель – максимальное удовлетворение требований клиента, и поэтому мы хотели бы обратить ваше внимание на некоторые факты и дать вам советы о том, как обращаться с приобретенной обувью.

• При выборе обуви убедитесь, что выбранный тип, количество и форма обуви соответствуют вашим потребностям. Неправильно выбранный тип обуви, неправильный размер, ширина или форма обуви **НЕ ЯВЛЯЮТСЯ ПРИЧИНАМИ ДЛЯ РЕКЛАМАЦИИ.**

• **Использование обуви**

Для каждого случая подходит свой вид обуви. Поэтому просим вас при выборе обуви учесть цель ее покупки. Мы бы хотели напомнить вам, что:

• **Модельная обувь** предназначена главным образом для носки в помещениях и не подходит для длительных прогулок, так как она очень чувствительна к влажным и неровным поверхностям.

• **Обувь для отдыха** подходит для прогулок на большие расстояния и в слегка измененной окружающей среде.

• **Срок службы вашей обуви также зависит от правильного ухода за ней:**

- Срок службы вашей обуви также зависит от правильного ухода за ней:

- При надевании обуви, особенно обуви закрытого фасона, используйте ложку для обуви во избежание деформации.

- Во время носки полностью застегивайте обувь во избежание износа подкладок и стелек.

- Часто меняйте обувь, особенно в дождливую погоду. Мы не рекомендуем носить одну и ту же пару обуви каждый день.

- После снятия наденьте обувь на приспособление соответствующего размера.

- После каждой носки хорошо высушите обувь и проветрите ее, вынув стельку. Даже после непродолжительной носки внутренняя часть обуви становится влажной по причине потения ног.

- Использование не до конца высушенной обуви приводит к ее чрезмерному износу, особенно ее стелек и подкладок.

- Кожаная обувь ни в коем случае не устойчива к влажности, соответствующая пропитка увеличивает ее устойчивость к воздействию влаги – дождю и снегу. Единственный вид обуви, который устойчив к воздействию воды без каких-либо негативных изменений – это цельная пластмассовая и/или цельная резиновая обувь.

- Перед первой ноской нанесите на обувь пропитку. Кожаную обувь после нанесения пропитки обработайте кремом. Последующая пропитка и обработка кремом выполняется по мере необходимости. Только регулярный уход способствует длительной защите обуви.

- Избегайте промокания обуви, т.к. оно вредит внешнему виду обуви и деформирует ее форму.

- Сушите промокшую обувь постепенно вдали от источников тепла

- Очень негативное воздействие на внешний вид обуви оказывают посыпанные материалы, которыми в зимнее время посыпают дороги.

- Неравномерный рисунок верха обуви и частичное различие поверхностей характерны для натуральной кожи.

- Используемые материалы верха могут менять свой первоначальный цвет во время использования, например, пожелтение белых оттенков и т.д.

- Учтите, что за при повышенном потении или промокании кожаная обувь может частично вылинять, особенно это актуально для обуви, которая не снабжена подкладкой и изготовлена из масляного материала.

- Обувь не рекомендуется стирать.

- Не используйте химикаты и другие подобные вещества, такие как ацетон, спирт для обработки обуви.

- Своевременный уход и/или замена вставных или вклеенных стелек и шнурков препятствуют повреждению других частей вашей обуви. Такое возможное повреждение не может быть причиной для рекламации.

- Большинство подошв, используемых при производстве обычной обуви, не устойчиво к бензину, дизельному топливу, маслам и подобным веществам. Если эти вещества вступают в контакт с подошвой обуви, то она будет повреждена.

- Защищайте обувь от острых предметов.

Импортер: Контактный адрес:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Siledast nahast jalatsid

Kasutage hooldamiseks spetsiaalset kreemi. Soovitame pidada kinni põhimõttest, et mida kvaliteetsem jalats, seda kvaliteetsemat kreemi see vajab. Nahk ei ole veekindel materjal, kuid jalatseid saab muuta rohkem vett hülgavaks spetsiaalsete spreidega. Märjaks saanud jalatseid kuivatage aeglaselt ja soojaallikast mõõdukas kauguses. Jalatsid on hea ajalehepaberit täis toppida ning pärast kuivamist sobiva kreemiga immutada ja pehmeks muuta

Karerad materjalid – veluurid ja nubukid

Hooldamine toimub harjamisega. Kõige parem on kasutada spetsiaalseid kummist harju. Rohkem vett hülgavaks muutmiseks kasutage spetsiaalset spreid. Suurema kulumise korral võib kasutada värvilisi või värvituud spreid. Märjaks saanud jalatseid kuivatage aeglaselt ja soojaallikast mõõdukas kauguses. Jalatsid on hea ajalehepaberit täis toppida ja lasta neil täielikult kuivada. Kuivadele jalatsitele tuleb kanda impregneerimisvahendit, mitte kunagi aga kreemi.

Lakknahad

Mustus eemaldage pehme lapiga kuivalt või niiskelt. Pind on tundlik keemiliste ainete, läbiligunemise ja külmumise suhtes. Märjaks saanud jalatseid kuivatage aeglaselt ja soojaallikast mõõdukas kauguses. Jalatsid on hea ajalehepaberit täis toppida ning pärast kuivamist sobiva kreemiga immutada ja pehmeks muuta.

Kattekihiga nahk

Vt lakknahad.

Plastikmaterjalid**Kumm või kautšuk**

Neid on kerge puhastada veega, millele on lisatud pesuvahendit. Pärast loputamist pühkige lapiga kuivaks. Vältige temperatuuri järse kõikumisi.

Tekstiiljalatsid

Puhastage kummist harjaga või kunstmaterjalist harjastega varustatud harjaga, sõltuvalt tekstiili liigist ja määrdumise iseloomust ka niiskelt hõõrumisega. Rasvaste plekkide eemaldamiseks kasutage tekstiilidele mõeldud plekieemaldusvahendeid



Pealismaterjal




Vooder ja sisetald



Välisald

See tähistus viitab materjalile, mis moodustab pinnast vähemalt 80%. Lugupeetud klient, täname, et olete ostnud meie jalatsid! Meie eesmärk on kliendi võimalikult suur rahulolu ning seetõttu juhime teie tähelepanu mõnele asjaolulele ja anname nõu, kuidas ostetud jalatsitega toimida.

- Jalatsite valimisel jälgige, et valitud tüüp, suurusnumber ja kuju vastaksid täpselt teie vajadustele. Valesti valitud jalatsite tüüp, suurus, laius või kuju EI SAA OLLA PRETENSIOONI ESITAMISE ALUSEKS.
- **Jalatsite kandmine**
Sobiv jalatsitüüp sõltub olukorrast. Seetõttu arvestage valimisel, millisel eesmärgil te soovite jalatseid kasutada. Meenutame, et:
 - **peojalatsid** on mõeldud kandmiseks eelkõige siseruumides ja need ei sobi pikemaks kõndimiseks, kuna on väga tundlikud niiskuse ja ebatasase pinna suhtes;
 - **vabaajajalatsid** võib kanda pikematel käikudel ka mõödukalt kohandatud looduslikus keskkonnas.
- **Teie jalatsite kestvus sõltub ka nende õigest hooldamisest:**
 - Jalatsite jalgapanemisel, eriti kinniste mudelite puhul, kasutage kingalusikat, et jalatsi kannasaos ei deformeeruks.
 - Jalatsid peavad olema kandmisel korralikult kinni, et vooder ja sisetallad ei kuluks.
 - Vahetage jalatseid sageli. Eriti vihmase ilmaga ei ole soovitatav kanda iga päev samu jalatseid.
 - Pärast jalast võtmist pange jalatsid sobiva suurusega kingavenititele.
 - Pärast iga kandmist tuleb jalatsitel lasta väljavõetud sisetallaga korralikult kuivada ja tuulduda. Ka lühikesel kandmisel niiskub jalatsi sisemus jalgade higistamise tõttu.
 - Ebapiisavalt kuivanud jalatsite kandmine põhjustab nende ülemäärast kulumist, eriti sisetaldade ja voodri osas.
 - Nahkjalatsid ei ole mingil juhul piiramatult niiskuskindlad. Sobiva impregneerimisega saab suurendada nende taluvust välise niiskuse – vihma, lume – suhtes. Vesi ei mõju kahjulikult ainult sellistele jalatsitele, mis on üleni plastikust või kummist.
 - Enne esimest kandmist impregneerige jalatsid, nahkjalatsid tuleb seejärel ka kreemitada. Edasine impregneerimine ja kreemitanine toimub vastavalt vajadusele. Ainult regulaarsel hooldamisel saavutab jalats pikaajalise kaitse.
 - Vältige jalatsite läbiligunemist. See kahjustab pinnaviimistlust ja rikub jalatsite kuju.
 - Märjaks saanud jalatseid kuivatage aeglaselt ja soojaalikest eemal.
 - Jalatsite välimusele mõjuvad väga kahjulikult talvel tänavatele puistatavad materjalid.
 - Naturaalsele nahale on iseloomulik ebaühtlane muster ja osaliselt varieeruv pind.
 - Kasutatud pealismaterjalide värvus võib kandmise käigus muutuda, näiteks valged toonid võivad kollakaks minna jne.
 - Arvestage sellega, et tugeva higistamise või jalatsite niiskumise korral võivad nahkjalatsid veidi värvi anda, eriti sellised, millel puudub vooder ja mis on valmistatud rasvatatud materjalist.
 - Jalatseid ei ole mingil juhul soovitatav pesta.
 - Mitte kunagi ärge kasutage jalatsite hooldamiseks kemikaale ega muid sarnaseid aineid, näiteks atsetooni, piiritust jne.
 - Õigeaegse hooldamise ja/või sissepandavate või kleebitavate sisetaldade ja paelte vahetamisega väldite jalatsite teiste osade kahjustumist. Selline võimalik kahjustumine ei saa olla hilisemate pretensioonide aluseks.
 - Enamik tavaliste jalatsite valmistamisel kasutatud välistaldadest ei talu bensiini, diislikütuse, õli ja muude sarnaste ainete mõju. Kui need ained satuvad jalatsi välistallale, saab see kahjustada.
 - Kaitse jalatseid teravate esemete eest.

Maaletooja: Kontaktaadress:  Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Obutev iz gladkega usnja

Negujte s posebno kremo. Priporočamo Vam, da upoštevate načela, da je za kakovostnejšo obutev potrebna kakovostnejša krema. Usnje ni za vodo neprepusten material, lahko pa to lastnost izboljšate, če uporabite posebna razpršilna sredstva. Premočeno usnjeno obutev sušite postopoma v ustrezni razdalji od toplotnega vira. Obutev temeljito izpolnite z zmečkanim časopisnim papirjem in ko se posuši, jo namažite z ustrezno kremo.

Vlaknasti materiali – velur in nubuk

Negujte s ščetkanjem, najbolje s posebnimi gumijastimi ščetkami. Za boljšo vodoodpornost uporabljajte posebna razpršila. Za bolj obrabljeno obutev uporabite barvna ali brezbarvna razpršila. Premočeno usnjeno obutev sušite postopoma v ustrezni razdalji od toplotnega vira. Obutev napolnite s časopisnim papirjem in jo posušite do suhega. Suho obutev negujte z impregnacijskim dodatkom, nikoli ne s kremo.

Lakirano usnje

Umazanijo odstranite z mehko krpo na suho ali na mokro. Površina je občutljiva na kemične vplive, premočenje in mraz. Premočeno usnjeno obutev sušite postopoma v ustrezni razdalji od toplotnega vira. Obutev temeljito izpolnite z zmečkanim časopisnim papirjem in ko se posuši, jo namažite z ustrezno kremo.

Večslojno usnje

Glej lakirano usnje.

Plastični materiali**Guma ali kavčuk**

Enostavno se čisti z vodo in dodano milnico, oprano pa obriše s suho krpo. Izogibajte se naglim spremembam temperature.

Tekstilna obutev

Čisti se s ščetkanjem; uporabi se gumijasta ščetka ali ščetka z umetnimi vlakni, odvisno od vrste tkanine in umazanosti; tudi z brisanjem na mokro; mastni madeži s čistilcem madežev za tkanine.



Zgornji del



Podloga in notranjik



Podplat

Ta oznaka opisuje material, ki tvori najmanj 80 % površine.

Čenjena stranka, čestitamo Vam, ker ste izbrali in kupili naš izdelek. V našem interesu je zadovoljstvo naših strank, zato Vas opozarjamo na par dejstev in nasvetov, kako naj pravilno rokujete z obutvijo, ki ste jo pri nas kupili.

• Tip obutve, ki jo nameravate izbrati, bi moral čimbolj ustrezati Vašim potrebam. Neprimerno izbrana vrsta, velikost, širina ali oblika čevlja NISO VZROK ZA KASNEJŠO REKLAMACIJO.

• **Uporaba obutve**

Za vsak namen je primeren drug tip obutve. Pri izbiri vedno upoštevajte in kak namen želite obutve uporabljati. Ne pozabite prosim, da je:

• **Družabna obutev** namenjena predvsem za uporabo v interjerjih in ni primerna za hojo dalj časa; je zelo občutljiva na vlago in neravne površine.

• Obutev za prosti čas se lahko uporablja za hojo na daljše razdalje in v negovanem naravnem okolju.

• **Življenjska doba Vaše obutve je odvisna od njenega pravilnega načina uporabe in nege:**

- Pri obuvanju predvsem zaprtega kroja, uporabljajte žlice za obuvanje, da ne poškodujete petnega dela obutve.

- Pri uporabi mora biti obutev vedno dobro zaprta (zapeta), da ne prihaja do obrabe notranjega dela, podplata in vložkov.

- Obutev uporabljajte izmenično – ob deževnem vremenu ne priporočamo, da uporabljate vsak dan enako obutev.

- Ko se sezujete, vstavite v obutev napenjalce ustrezne velikosti.

- Po vsaki uporabi pustite obutev da se dobro posuši in prezračí; izvmite vložek - tudi po krajši se notranjost obutve navlaži, ker se noge običajno znojijo.

- Uporaba nezadostno posušene obutve povzroča, da se hitreje obrablja, predvsem to velja za vložke in notranje podplate.

- Usnjena obutev ni v nobenem primeru neomejeno odporna proti vlagi - z ustrezno zaščito povečujemo njeno odpornost proti vlagi – dežju ali snegu. Edina vrsta obutve, ki je odporna na delovanje vode brez negativnih sprememb je gumijasta ali plastična obutev.

- Pred prvo uporabo obutev impregnirajte, usnjeno pa tudi namažite s kremo. Obutev lahko po potrebi še enkrat impregnirate ali namažete s kremo. Le z redno nego bo obutev dolgotrajno ustrezno zaščiten.

- Izogibajte se premočenju obutve – vlaga spreminja čevlji po površini in mu spreminja obliko.

- Premočeno obutev sušite postopoma, ločeno od virov toplote.

- Zelo negativno na zunanji videz čevlja vpliva kemija za nego cest in pločnikov, ki se uporablja v zimskem obdobju.

- Neenakomeren videz čevlja in raznolikost njegove površine sta tipična za naravno usnje.

- Uporabljeni zgornji materiali lahko sčasoma zaradi redne uporabe spremenijo svoj prvotni videz npr. spremenijo barvo na belo-rumeno itd..

- Računajte s tem, da pri večjem potenju ali navlaženju obutve lahko usnje delno pušča barvo, predvsem pa to velja za obutev, ki ni opremljena z notranjim podplatom in ki se izdeluje iz materiala, ki vsebuje naravno mast.

- Ne priporočamo pranja obutve.

- Za nego obutve nikoli ne uporabljate kemikalije in druge podobne snovi, npr. aceton, alkohol ipd..

- Pravočasno vzdrževanje ali zamenjava vložkov, oz. lepilnih notranjih podplato, boste preprečili poškodbe drugih delov obutve. Ta morebitna poškodba ne more biti vzrok za kasnejšo uveljavitev reklamacije.

- Večina notranjih podplato, ki se uporabljajo za izdelavo običajne obutve ni odporna proti delovanju bencina, nafte, olja in podobnih snovi. V kolikor pride v stik teh snovi z notranjim podplatom, pride do njegove poškodbe.

- Obutev varujte pred ostrimi predmeti.

Voznik: Kontaktni naslov:



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech

Republic

Obuća od glatke kože



Obuća se održava nanošenjem specijalne kreme. Preporučljivo je pridržavati se principa da kvalitetnija obuća zahteva kvalitetniju kremu. Prirodna koža nije vodonepropustan materijal, međutim, vodoodbojnost obuće možete povećati pomoću specijalnih sprejeva. Promočenu kožnu obuću sušite postepeno i lagano i na dovoljnoj udaljenosti od izvora toplote. Preporučljivo je staviti u mokru obuću novinsku hartiju i dobro osušiti. Nakon sušenja premažite obuću odgovarajućom kremom tako da koža upije kremu i postane mekana.

Brušena koža – velur i nubuk



Obuća se čisti četkanjem, i to po mogućnosti specijalnim gumenim četkama. Za povećanje vodoodbojnosti materijala nanesite na kožu specijalne sprejeve. U slučaju veće istrošenosti možete upotrebiti sprej u boji ili bezbojni sprej za održavanje kože. Promočenu kožnu obuću sušite postepeno i lagano i na dovoljnoj udaljenosti od izvora toplote. Preporučljivo je staviti u mokru obuću novinsku hartiju i dobro osušiti. Nakon sušenja namažite obuću odgovarajućom kremom tako da koža upije kremu i postane mekana.

Lakovana koža



Kožu čistite mekanom krpom, suvim ili mokrim postupkom. Površina je osetljiva na hemikalije, vodu i mraz. Promočenu kožnu obuću sušite postepeno i lagano i na dovoljnoj udaljenosti od izvora toplote. Preporučljivo je staviti u mokru obuću novinsku hartiju i dobro osušiti. Nakon sušenja namažite obuću odgovarajućom kremom tako da koža upije kremu i postane mekana.

Koža sa gornjim slojem



Videti obuću od lakovane kože.

Plastični materijali



Guma ili kaučuk



Lako se čisti vodom uz dodatak sapunice. Nakon ispiranja osušite površinu obuće suvom krpom. Sprečite nagle promene temperature.

Tekstilna obuća



Obuća se čisti gumenom četkom ili četkom sa plastičnim vlaknima, ili i mokrim postupkom zavisno od vrste tekstila i stepena zaprljanosti; masne mrlje se uklanjaju sredstvom za čišćenje i uklanjanje mrlja sa tekstila.



Gonjište



Podstava i tabanica



Potplata

Ova oznaka sadrži informaciju o materijalu koji predstavlja najmanje 80 % površine.

Poštovani kupče, zahvaljujemo Vam se na kupnji naše obuće. Naš cilj je maksimalno zadovoljstvo kupca. Zbog toga Vas želimo podsetiti na nekoliko činjenica, uz nekoliko saveta za održavanje Vaše nove obuće.

• Kod odabira nove obuće proverite da odabrani tip, veličina i oblik tačno ispunjavaju Vaše zahteve. Pogrešno odabrana obuća, neodgovarajuća veličina, širina ili oblik NISU RAZLOG ZA KASNIJU REKLAMACIJU.

- Upotreba obuće

Razna obuća odgovara raznim prilikama. Zbog toga, kod odabira obuće uzmite u obzir svrhu za koju ćete obuću koristiti. Naglašavamo da:

- **Obuća za svečane prilike** je osetljiva na mokre uslove i neravni teren pa je namenjena uglavnom za nošenje u interijerima i nije prikladna za duže hodanje.
- **Obuća za slobodno vreme** može da se koristi i za duže hodanje i na prilagođenim površinama u prirodi.

• Životni vek Vaše obuće zavisi i od pravilne nege i održavanja:

- Kod obuvanja obuće, a posebno obuće zatvorenog tipa, koristite žlicu za obuću kako ne bi došlo do deformacije stražnjeg dela obuće.
- Kod upotrebe obuća treba biti dobro zatvorena (stegnuta) kako ne bi dolazilo do oštećenja podstave i tabanice.
- Obuću često menjajte, takođe nije preporučljivo nositi svaki dan istu obuću, a posebno u kišnim danima.
- Nakon izuvanja u obuću stavite napinjače odgovarajuće veličine.
- Nakon svake upotrebe izvadite tabanicu i ostavite obuću da se dobro osuši i provetri, jer unutarnji delovi obuće postaju vlažni usled znojenja nogu i nakon kratkog vremena nošenja.
- Nošenje nedovoljno osušene obuće uzrokuje prekomerno habanje, a posebno oštećenje podstave i tabanice.
- Otpornost kožne obuće na vlagu nije ni u kom slučaju neograničena. Prikladnim sredstvom za impregnaciju ćete povećati otpornost obuće na vanjsku vlagu – kiša, sneg. Samo obuća koja je proizvedena kompletno od plastike ili gume je otporna na dejstvo vode bez ikakvih negativnih promena.
- Pre prve upotrebe na obuću nanesite sredstvo za impregnaciju, i na kožnu obuću nanesite kremu. Sredstvo za impregnaciju i kremu zatim nanosite prema potrebi. Samo redovnim održavanjem ćete osigurati dugoročnu zaštitu obuće.
- Izbegavajte promočenje obuće, u protivnom će doći do oštećenja površine i deformacije obuće.
- Promočenu kožnu obuću sušite postepeno i lagano i na dovoljnoj udaljenosti od izvora toplote.
- Na vanjski izgled obuće negativno utiču sredstva za otapanje leda koja se koriste u zimskom periodu za održavanje trotoara i putova.
- Neravnomerna struktura gornje površine kože i razlike na površini su tipične karakteristike prirodne kože.
- Gornji materijali mogu promeniti boju usled upotrebe, na primer bela koža može da požuti i sl.
- Računajte s time da obuća može puštati boju usled povećanog znojenja ili vlage, i to posebno obuća bez podstave koja je proizvedena od masnog materijala.
- Ne preporučuje se prati obuću.
- Za održavanje obuće nikada ne koristite hemikalije i druga slična sredstva, na primer aceton, alkohol
- Blagovremenim održavanjem i/ili zamenom tabanica i pertla ćete sprečiti oštećenje ostalih delova obuće. Eventualno oštećenje ove vrste ne može biti razlog za kasniju reklamaciju.
- Većina potplata koje se koriste za proizvodnju obuće uobičajene izvedbe nije otporna na dejstvo benzina, nafte, ulja i sličnih materijala. U slučaju dodira ovih materija sa potplatom dolazi do oštećenja.
- Obuću štitite od dodira sa oštrim predmetima.

Uvoznik: Adresa za kontakt:  Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic

Poděbradská 260/59
Hloubětín, 198 00 Praha 9
Czech Republic

